

FABER

STILO

Installation Instructions
Use and Care Information

Instructions d'installation
Utilisez et d'entretien

Instrucciones de instalación
Información de uso y cuidado

STIL24SSV2
STIL30SSV2
STIL36SSV2
STIL48SSV2

CONTENTS

Section	Page
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
RANGE HOOD DIMENSIONS	6
INSTALLATION HEIGHT REQUIREMENTS	7
PARTS	8
TOOLS NEEDED	10
VENTING METHOD	11
INSTALLING	12
CHOOSING VENTING METHOD	17
ATTACH VENTING: DUCTING	18
ATTACH VENTING: NON DUCTED RECIRCULATING	22
CONNECTING HOUSE POWER	26
OPERATING THE CONTROLS	27
CLEANING STAINLESS STEEL	28
CARING FOR FILTERS	28
REPLACING BULBS	29
WIRING DIAGRAM	30
WARRANTY	31

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START INSTALLING THIS Range Hood

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- b) NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
- c) DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher ONLY if:
 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 3. The fire department is being called.
 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CAUTION: For General Ventilating Use Only. Do Not Use To Exhaust Hazardous or Explosive Materials and Vapors.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Installation Work And Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With All Applicable Codes And Standards, Including Fire-Rated Construction.
2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

- 3. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.**
- 4. Ducted fans must always be vented to the outdoors.**

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE Range Hood IS INSTALLED
MUST BE SEALED.

This Range Hood requires at least 24" of clearance between the bottom of the Range Hood and the cooking surface or countertop. This hood has been approved by UL at this distance from the cooktop.

This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this Range Hood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See Electrical Requirements"

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the roof.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

WARNING - To Reduce The Risk Of Fire, Use Only Metal Ductwork.

CAUTION - To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside - Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

Cold Weather installations

An additional back draft damper should be installed to minimize backward cold air flow and a non-metallic thermal break should be installed to minimize conduction of outside temperatures as part of the vent system. The damper should be on the cold air side of the thermal break. The break should be as close as possible to where the vent system enters the heated portion of the house.



WARNING

- Venting system **MUST** terminate outside the home.
- **DO NOT** terminate the ductwork in an attic or other enclosed space.
- **DO NOT** use 4" laundry-type wall caps.
- Flexible-type ductwork is not recommended.
- **DO NOT** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Failure to follow venting requirements may result in a fire.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

A 120 volt, 60 Hz AC-only electrical supply is required on a separate 15 amp fused circuit. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The fuse must be sized per local codes in accordance with the electrical rating of this unit as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.



WARNING

- Electrical ground is required on this Range Hood.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, DO NOT use for grounding.
- DO NOT ground to a gas pipe.
- DO NOT have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the Range Hood is properly grounded.
- Failure to follow electrical requirements may result in a fire.

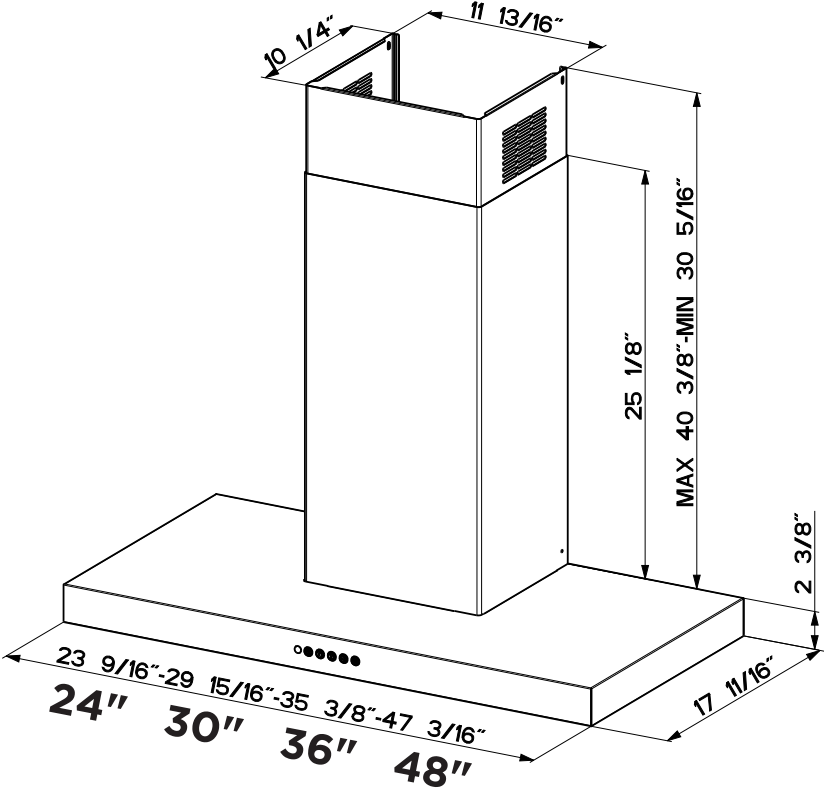
State of California Proposition 65 Warning (US only)

WARNING

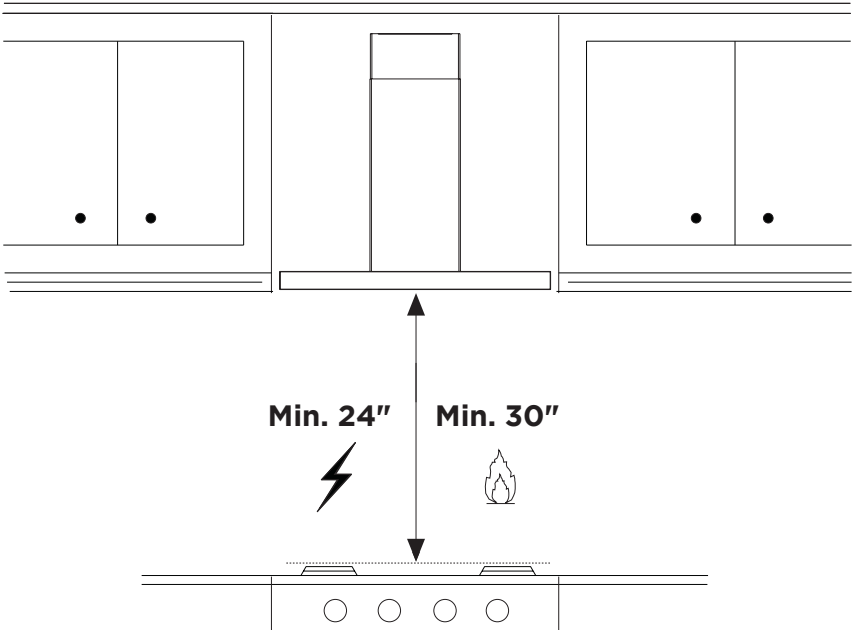
This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

RANGE HOOD DIMENSIONS



INSTALLATION HEIGHT REQUIREMENTS


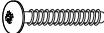



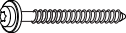




MIN. 24" OVER ELECTRIC
MIN. 30" OVER GAS

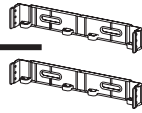
PARTS

PARTS INCLUDED

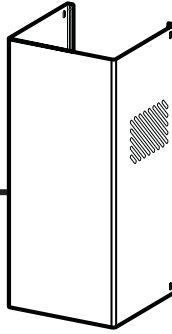
REF.	PART	QTY
A	Hood body	1
B	Telescopic Lower Chimney	1
C	Telescopic Upper Chimney	1
D	Chimney Brackets	2
E	Damper Flaps	2
F	Hood wall Brackets	1

REF	PART			
G	Pozi Screws 3/16" x 1 3/4"			6
H	Pozi Screws (1/8" x 3/16")			2
I	Torx Screws 1/8" x 7/16"			4
L	Torx Screws (1/4" x 2 3/4")			2

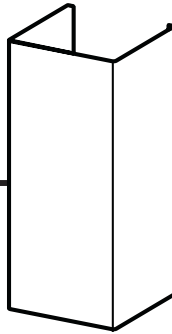
D



C



B



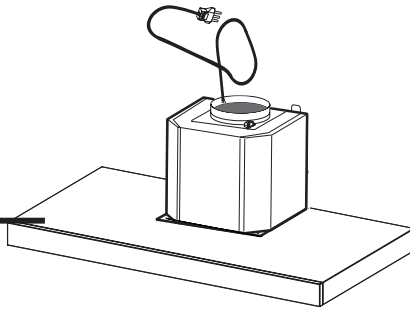
E



F






A



PARTS (cont.)








PARTS NEEDED

PART	
6" Round Metal Ductwork	
Drywall plugs or other suitable wall fasteners based on your installation.	
Foil tape	

ACCESSORIES AVAILABLE

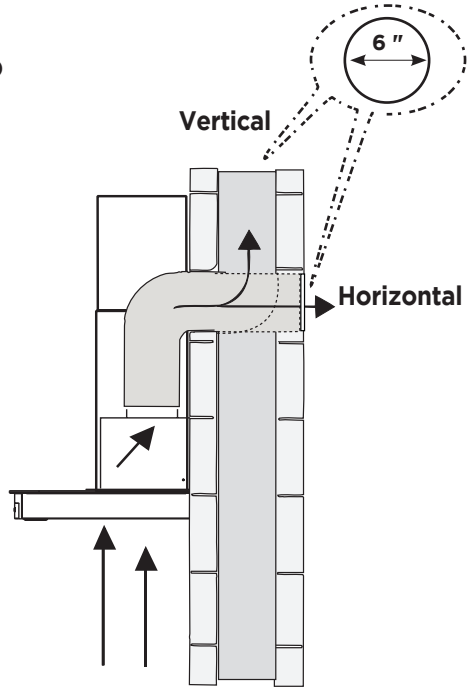
ACCESSORY	SKU#
Replacement Activated Charcoal Filter	#FILTER2
Wireless Remote Control	#REMCTRL
Direct Connect Wiring Box	# WIREBOX
High Ceiling Chimney Kit - Upper and Lower Chimney Flue to replace the original flue's to fit up to 11' ceilings	# HIGH3
Ductless Kit - Includes Ductless Diverter, Charcoal Filters	# DUCT4

TOOLS NEEDED

TOOL	
Tape Measure	
Pencil	
Electric Drill with 5/16" Drill Bit	
Phillips Screwdriver	
Torx Screwdriver	
Metal sheers	
Work gloves	

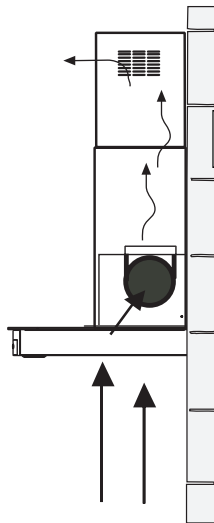
VENTING METHOD

1 Option 1: REAR OR TOP VENTED Ducted Venting Installation



Option 2: RECIRCULATING Non ducted - recirculation

Requires purchase of Activated Charcoal Accessory kit.



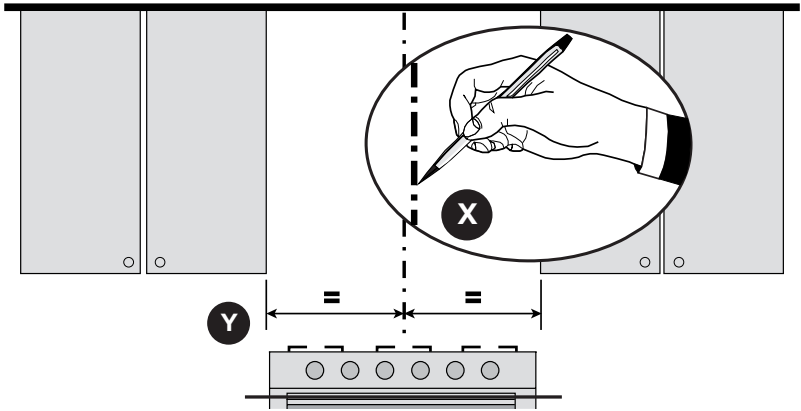
INSTALLING

2

DRAW CENTER LINES

Draw a vertical line **X** on the supporting wall to the ceiling or upper limit, at the center of the area in which the hood will be installed.

Draw a horizontal line **Y** where the bottom edge of the hood will be located, a minimum of 24" above an electric cooking surface and 30" above a gas cooking surface.

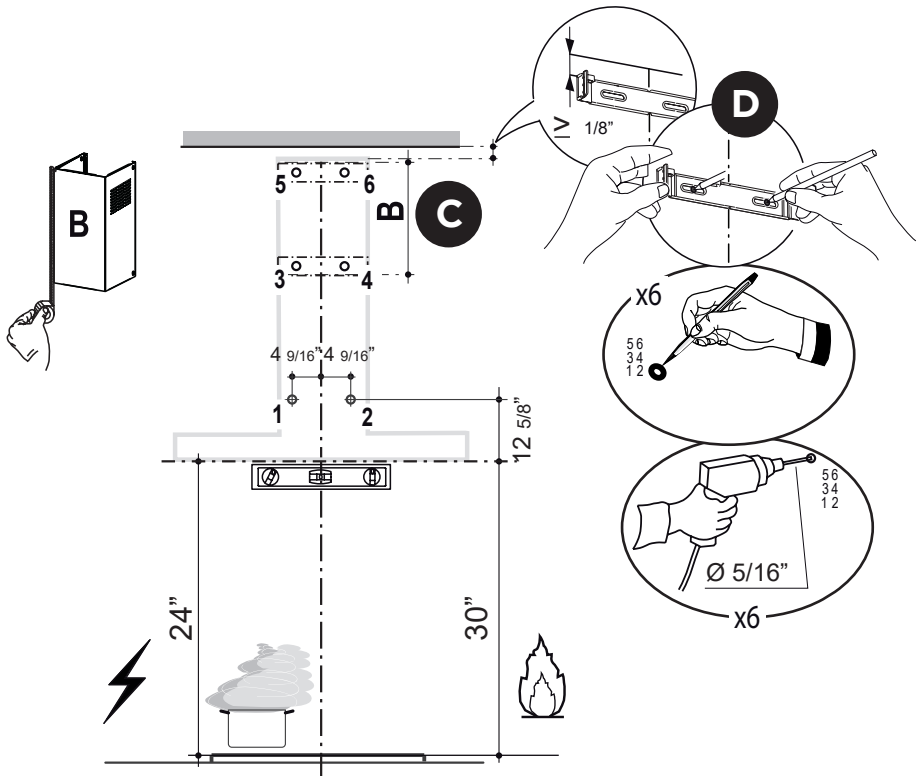


MIN. 24" OVER ELECTRIC/MIN. 30" OVER GAS

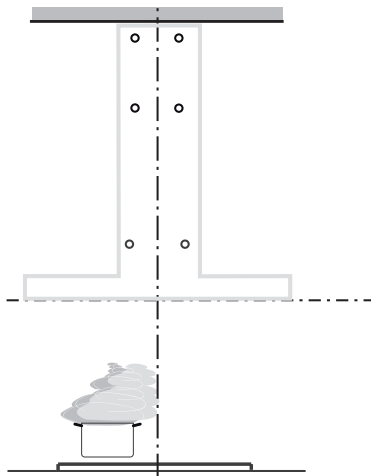
Y

3

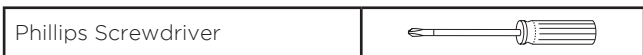
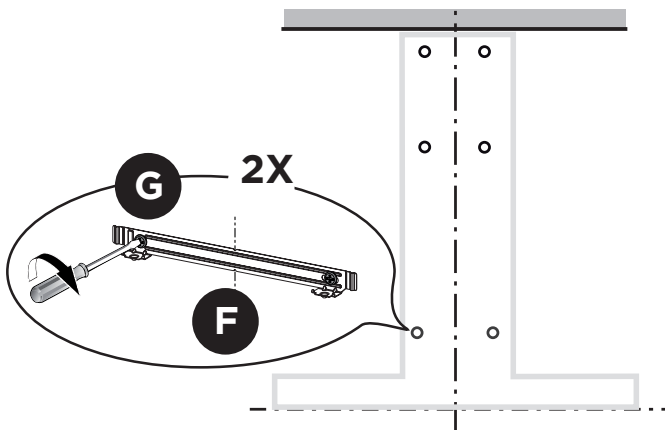
1. Place a bracket **D** on the wall as shown about 1/8" from the ceiling or upper limit, aligning the center (notch) with the vertical reference line **X** and mark the wall at the centers of the holes in the bracket.
2. Place the second bracket **D** on the wall as shown, below the first bracket, at the height of the upper chimney section **C** supplied and aligning the center (notch) with the vertical line.
3. Mark the wall at the centers of the holes in the bracket and mark the point 1 and 2 for the Hood Body installation as shown (12 5/8" from the horizontal line and 4 9/16" from the vertical line).
4. Drill \varnothing 5/16" holes at all the center points marked (point 1,2,3,4,5,6) as shown.



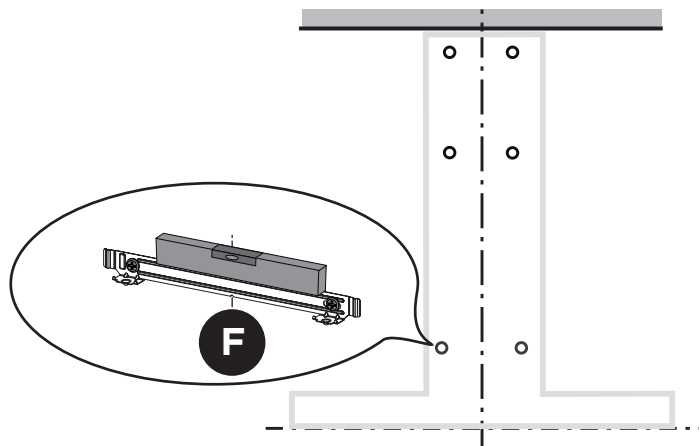
4 Installation screws provided must be secured with wall plugs (purchase separately).



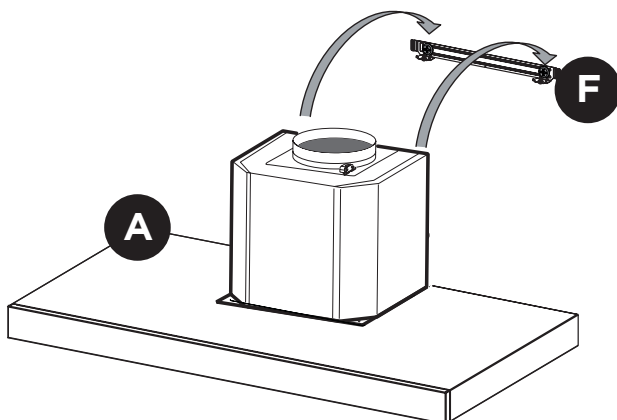
5 Insert the two screws **G** supplied with the hood into the Wall Bracket **F** as shown and do not tighten all the way to wall leaving 3/16" of the screw heads exposed.



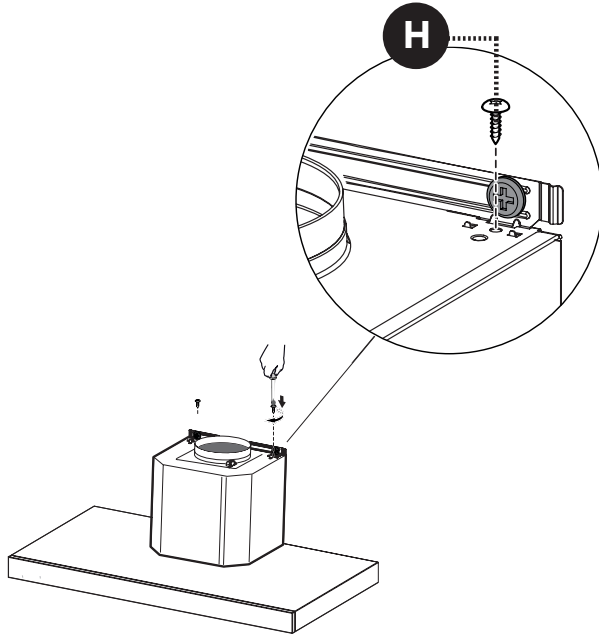
- 6 Use a level to insure that Wall Bracket **F** is level and then fully secure the two screws.



- 7 Hook the hood body onto the hood wall bracket **F**.



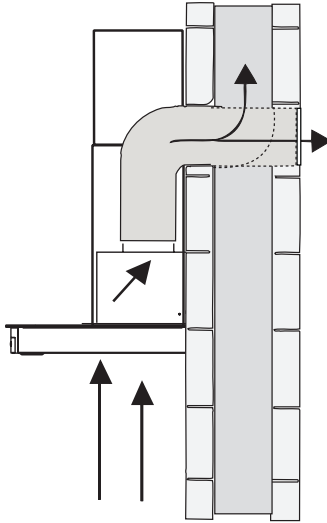
8 Tighten the 2 screws **H** as shown.



Phillips Screwdriver	
----------------------	---

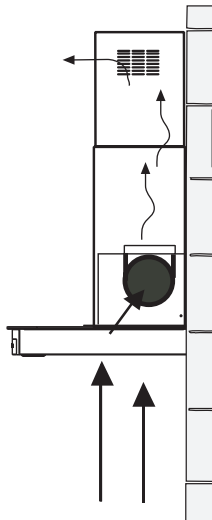
CHOOSING VENTING METHOD

VENTED



Go to Pg.18

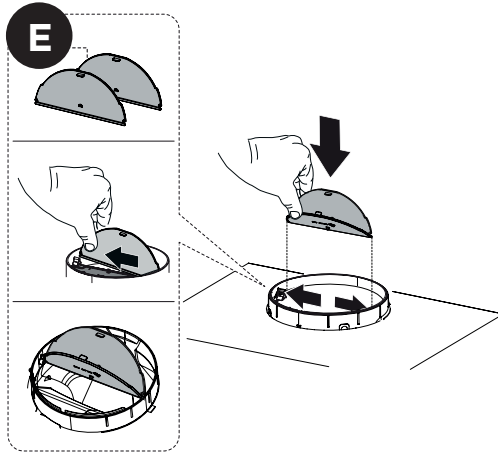
RECIRCULATING



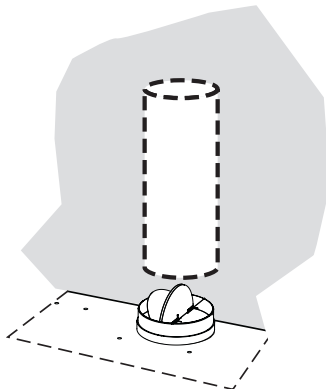
Go to Pg.22

ATTACH VENTING: DUCTED

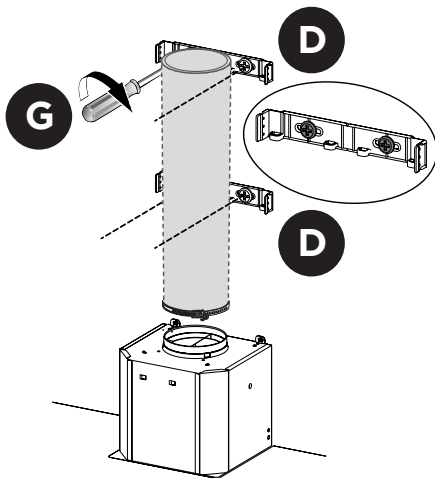
- 1 Install the Damper flaps **E** that are included with hood by snapping the tabs into place inside the top of the hood before connecting ductwork.



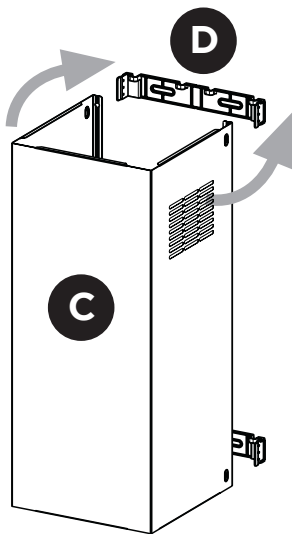
- 2 Install Roof or Wall Cap purchased separately. Connect the 6" metal ductwork to the Roof or Wall Cap and then attach ductwork. Seal with foil tape.



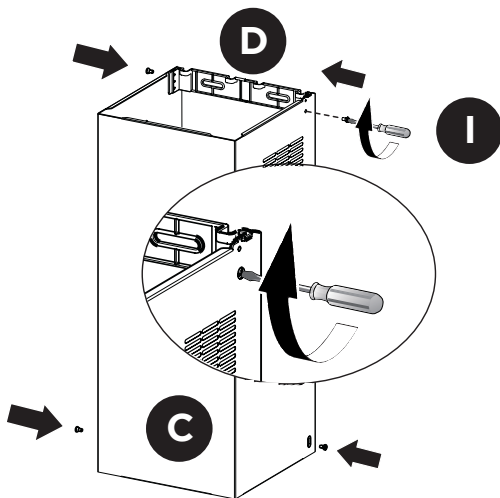
- 3** Install the 2 Chimney brackets **D** to the middle and upper holes and secure with screws **G** as shown.



- 4 Slightly widen the two sides of the upper chimney **C** and hook them behind the brackets **D**, making sure that they are well seated.



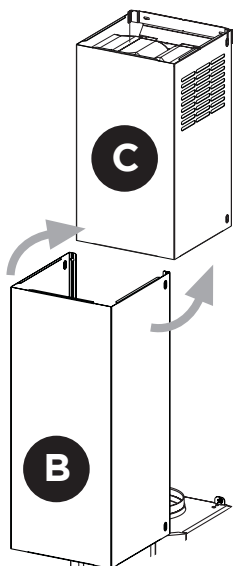
- 5 Secure the sides to the brackets by using the 4 screws **I**.



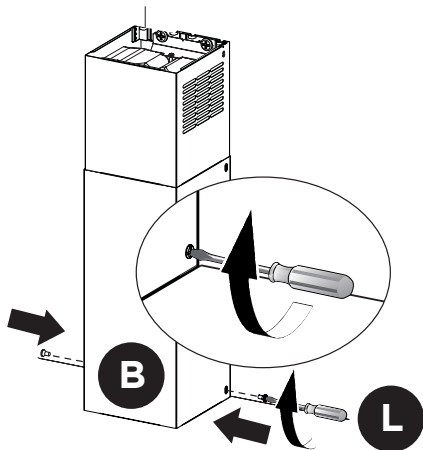
Torx Screwdriver



- 6** Slightly widen the two sides of the the lower chimney hood **B** and hook them between the upper section and the wall, making sure that they are properly housed.



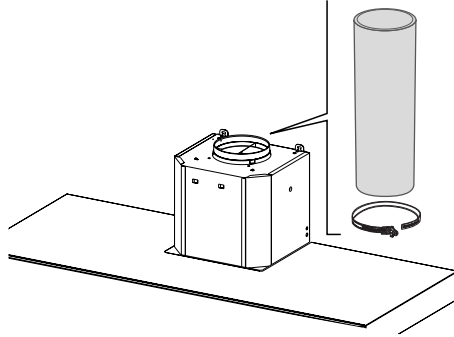
- 7** Install the the lower chimney hood **B** laterally to the hood body using the 2 screws **L** supplied.



ATTACH VENTING: NON DUCTED RECIRCULATING

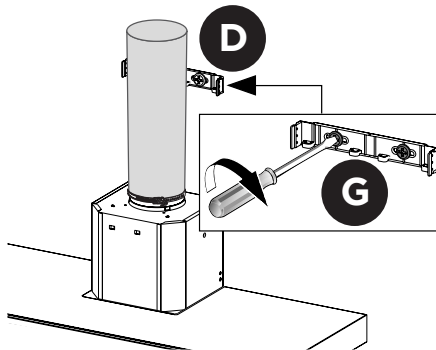
1

Only for the recirculation version, connect the hood to the Air outlet. Connect 6" metal ductwork to the hood air outlet with foil tape. The 6" ducting needs to be cut to the size of the distance between the air exit and the ductless diverter (see the next page).



2

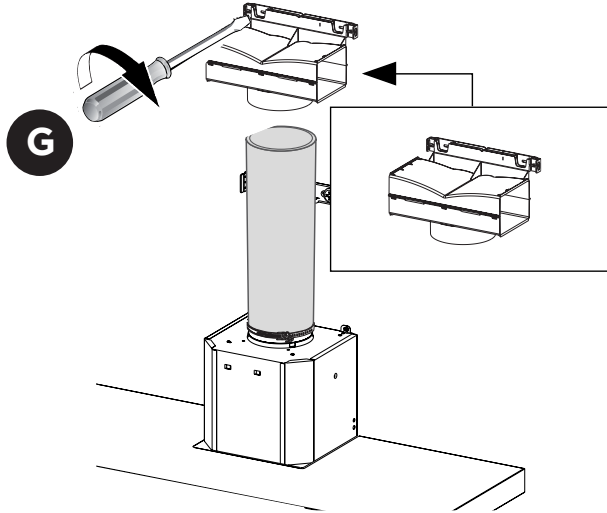
Install the lower Bracket **D** with two screws **G** supplied as shown.



Phillips Screwdriver



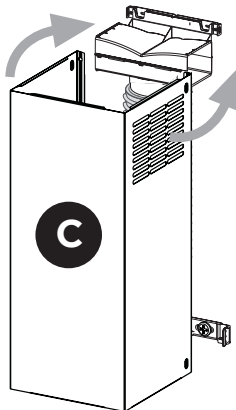
- 3** Install the Ductless Diverter (not supplied) with the two screws **G** supplied as shown.



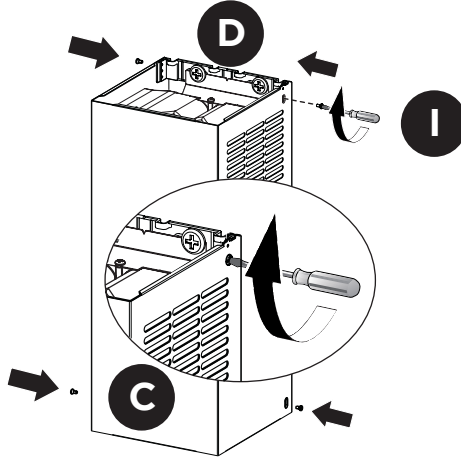
Required Ductless
Diverter Accessory -
sku # - DUCT4



- 4** Slightly widen the two sides of the upper chimney **C** and hook them behind the brackets and connect to the Ductless Diverter, making sure that they are well seated.



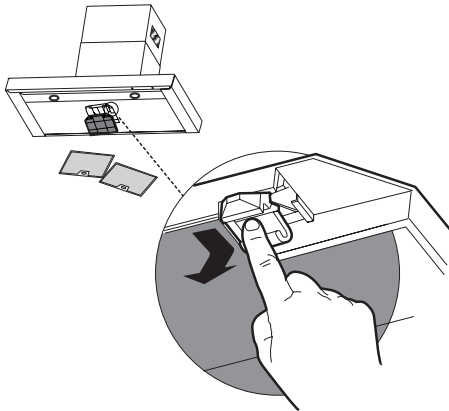
- 5** Secure the sides to the brackets **D** by using the 4 screws **I**.



Torx Screwdriver



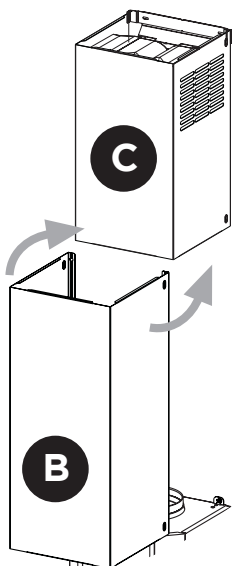
- 6** Attach a charcoal filter in the correct position and block it by the attaching hooks as shown. Unlock the hooks (push towards the back of the hood) to remove.



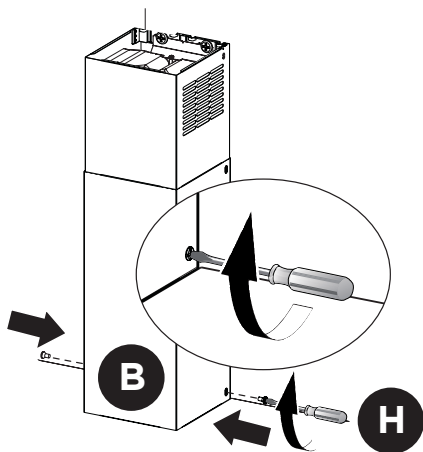
Required Activated Charcoal Filter
Accessory - sku # - FILTER 2
(purchased separately)



- 7** Slightly widen the two sides of the the lower chimney hood **B** and hook them between the upper section and the wall, making sure that they are properly housed.



- 8** Fix the the lower chimney hood **B** laterally to the hood body using the 2 screws **H** supplied.



Phillips Screwdriver	
----------------------	---

CONNECTING HOUSE POWER

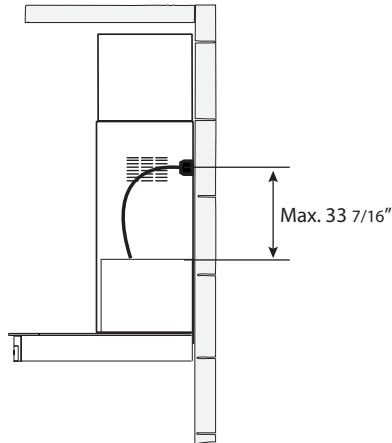
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord with a grounding wire and grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING - Improper grounding can result in a risk of electric shock.

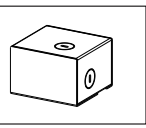
Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance.



ELECTRICAL INSTALLATION WITH OPTIONAL WIRING BOX

For permanent wiring, use only the Direct Connect Wiring Box accessory sku WIREBOX, manufactured by Faber.



<p>Direct Connect Wiring Box Accessory sku # WIREBOX (purchased separately)</p>	
---	---

OPERATING THE CONTROLS

FOR BEST RESULTS

Start the Range Hood several minutes before cooking to develop proper airflow. Allow the Range Hood to operate for several minutes after cooking is complete to clear all smoke and odors from the kitchen.



Button	Function
	Fan On/Off Button: Turns the blower On or Off. The fan can be operated by pressing any of the fan setting buttons.
	Hold down this button for 2 seconds to activate Delay off function which will keep the fan on for 15 minutes and automatically shut off.
1	Fan Speed Setting: Low Speed
2	Fan Speed Setting: Medium Speed
3/i	Fan Speed Setting: High Speed/Intensive Speed
	Hold down the button for 2 seconds to activate the intensive speed, which is timed to run for 10 minutes. At the end of this time it will automatically return to the speed set before. Suitable to deal with maximum levels of cooking fumes.
	Light button: On/Off switch for the lights.

NOTE: If your product has had a CFM adjustment, refer to the CFM adjustment manual for the information. Some motor speeds or functions may be reduced.

CLEANING STAINLESS STEEL

Cleaning Exterior surfaces:

Please note, abrasives and scouring agents can scratch range hood finishes and should not be used to clean finished surfaces.

Stainless Steel finish cleaning instructions:

Clean exterior surfaces with a commercially available stainless steel cleaner.

CARING FOR FILTERS

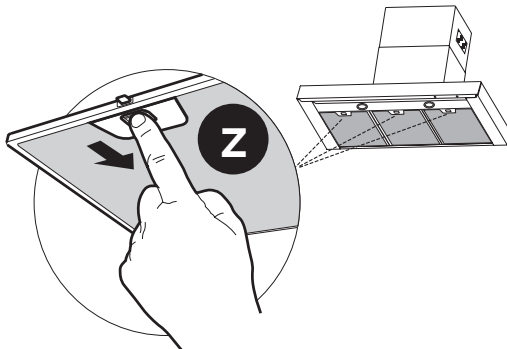
CLEANING METAL GREASE FILTERS

The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.

- Remove the Filters one at a time, pushing them towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
- Wash the Filters without bending them, and leave them to dry completely before replacing. (If the surface of the filter changes colour as time goes by, this will have absolutely no effect on the efficiency of the filter itself.)
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.
- No water can be present in filters before installing back in hood.

CAUTION:

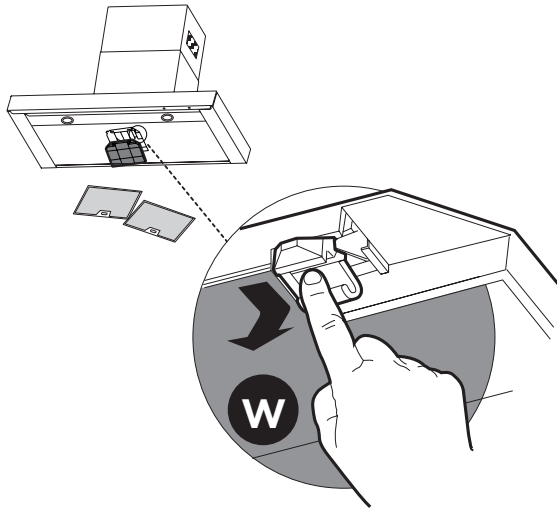
Completely dry the Grease Filters after washing.



REPLACING ACTIVATED CHARCOAL FILTER

The filter is not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage.

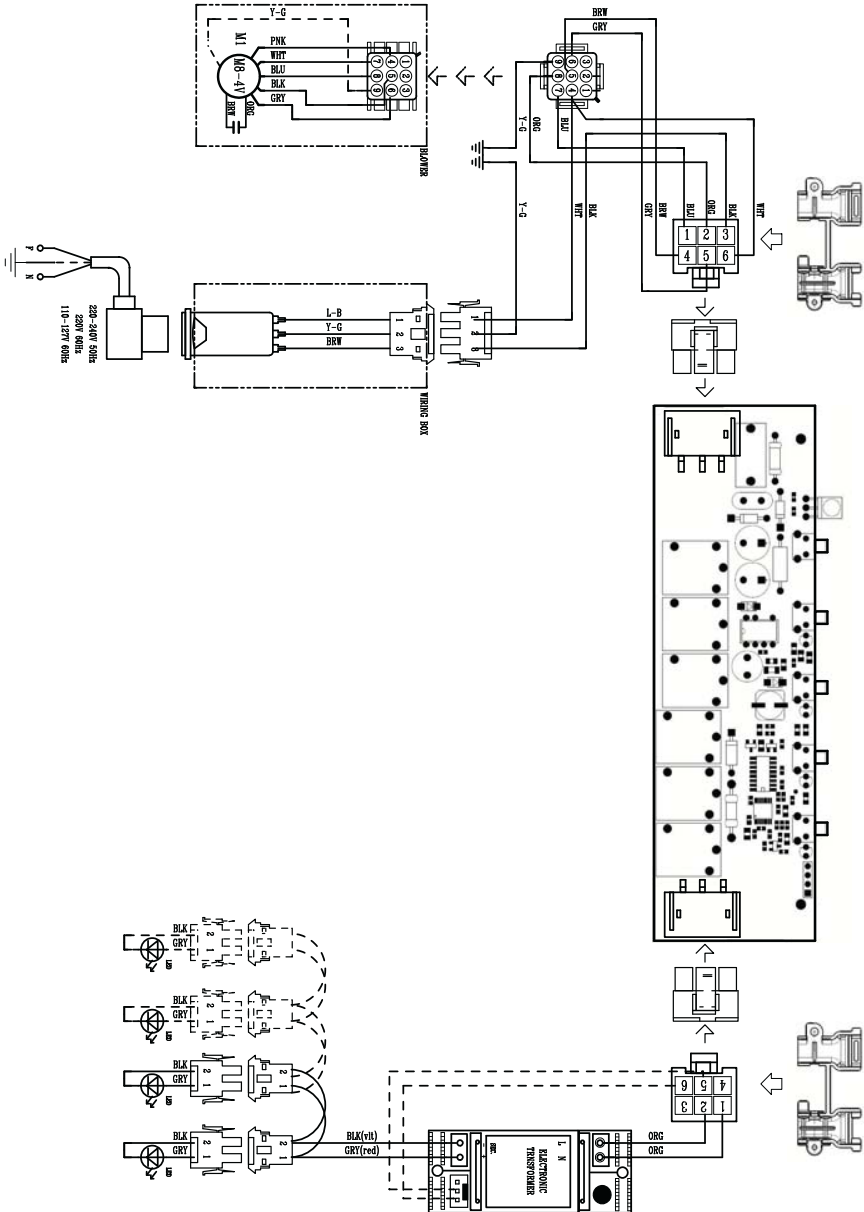
- Remove the Filters one at a time, pushing them towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
- Remove the saturated charcoal filter by releasing the hooks.
- Fit the new filter and fasten it in its correct position.
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.
- "When used in recirculation mode, to Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model FILTER 2".



REPLACING BULBS

LED lights must be replaced by Faber factory authorized service.

WIRING DIAGRAM



WARRANTY



FABER CONSUMER WARRANTY & SERVICE

All Faber products are warranted against any defect in materials or workmanship for the original purchaser for a period of 1 year from the date of original purchase (requires proof of purchase). This warranty covers labor and replacement parts. Faber, at its option, may repair or replace the product or components necessary to restore the product to good working condition. To obtain warranty service, contact the dealer from whom you purchased the range hood, or the local Faber distributor. If you cannot identify a local Faber distributor, contact us at (508) 358-5353 for the name of a distributor in your area.

The following is not covered by Faber's warranty:

1. Service calls to correct the installation of your range hood, to instruct you how to use your range hood, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace range hood light bulbs, fuses or filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your range hood is used for other than normal, single-family household use.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes or Faber documentation, or use of products not approved by Faber.
5. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada, including any non-UL or C-UL approved Faber range hoods.
6. Repairs to the hood resulting from unauthorized modifications made to the range hood.
7. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations and pickup and delivery charges. Faber range hoods should be serviced in the home.

THIS WARRANTY DOES NOT ALLOW RECOVERY OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, PERSONAL INJURY/WRONGFUL DEATH OR LOST PROFITS FABER WARRANTY IS LIMITED TO THE ABOVE CONDITIONS AND TO THE WARRANTY PERIOD SPECIFIED HEREIN AND IS EXCLUSIVE. EXCEPT AS EXPRESSLY SPECIFIED IN THIS AGREEMENT, FABER DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED CONDITIONS, REPRESENTATIONS, AND WARRANTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

This warranty gives you specific legal rights that may vary from state to state.

Model#: _____

Serial #: _____

TABLE DES MATIÈRES

Section	Page
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	33
DIMENSIONS DE LA HOTTE	36
EXIGENCE D'INSTALLATION EN HAUTEUR	37
PIÈCES	38
OUTILS NÉCESSAIRES	40
MÉTHODE D'AÉRATION	41
INSTALLATION	42
CHOISIR LA MÉTHODE D'AÉRATION	47
RACCORDEZ L'AÉRATION : DUCTED	48
RACCORDEZ L'AÉRATION : NON DUCTED RECIRCULATING	52
BRANCHER LE COURANT DOMESTIQUE	56
FONCTIONNEMENT DES COMMANDES	57
NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE	58
ENTRETIEN DES FILTRES	58
REPLACEMENT DES AMPOULES	59
SHÉMA DE CÂBLAGE	60
GARANTIE	61

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SAUVEGARDEZ CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CETTE Hotte de cuisine

AVERTISSEMENT : - AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'UN INCENDIE DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les appareils de surface sans surveillance si les paramètres de réglage sont élevés. Les débordements causent des fumées et des projections de graisse susceptibles de prendre feu. Chauffez l'huile lentement à des valeurs basses à moyennes.
- b) Allumez toujours la hotte Always si vous cuisinez à un forte chaleur ou pour flamber les aliments (par ex. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Nettoyez fréquemment les ventilateurs de ventilation. Évitez que la graisse ne s'accumule pas au niveau du ventilateur ou du filtre.
- d) Utilisez une casserole de la taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisson qui conviennent à la taille de l'élément de surface.

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- a) **ÉTOUFFEZ LES FLAMMES** avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, avant d'éteindre le brûleur. FAITES ATTENTION AUX POSSIBLES BRULURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ LE LIEU ET APPELEZ LES POMPIERS.
- b) **NE RAMASSEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FEU** pour ne pas risquer de vous brûler.
- c) **N'UTILISEZ PAS D'EAU**, ni de torchons ou de serviettes mouillés pour éviter une violente explosion de vapeur.
- d) Utilisez un extincteur **UNIQUEMENT** si :
 - 1 Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC et vous savez déjà vous en servir.
 - 2 Le feu est petit et circonscrit dans la zone où il a commencé.
 - 3 Veuillez appeler les pompiers.
 - 4 Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos vers une sortie.

* Basé sur « Kitchen Firesafety Tips » publié par NFPA

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez jamais ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

1. N'utilisez cet appareil que selon les consignes et les instructions du fabricant. Si vous avez des questions, veuillez contacter le fabricant.
2. Avant d'entretenir ou de nettoyer l'électroménager, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion de service afin d'éviter toute remise sous tension accidentelle. Si le dispositif de déconnexion ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, au panneau de service.

ATTENTION : Destiné à l'usage de ventilation uniquement. Ne l'utilisez jamais pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

1. **Confiez les travaux d'installation et le câblage électrique à une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris les constructions anti-incendie.**
2. **Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour assurer la bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit de fumée (cheminée) de l'équipement à combustible, afin d'éviter tout refoulement. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les codes locaux.**
3. **Lorsque vous découpez ou percez un mur ou un plafond, veillez à ne pas endommager le câblage électrique et les autres raccords de réseaux cachés.**
4. **Les ventilateurs à conduit doivent toujours être évacués vers l'extérieur.**

TOUTES LES OUVERTURES DANS LES MURS ET LES PLANCHERS où la hotte EST INSTALLÉE DOIVENT ÊTRE SCELLÉES.

Cette hotte nécessite un dégagement d'au moins 24 entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Cette hotte a été approuvée par UL à cette distance de la table de cuisson.

Ce dégagement minimum peut être plus élevé selon les codes du bâtiment locaux. Pour les tables de cuisson au gaz et les cuisinières combinées, un minimum de 30 pouces est recommandé et peut être exigé.

Les armoires suspendues des deux côtés de l'appareil doivent se trouver à au moins 18 pouces au-dessus de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez les instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière remises par le fabricant avant de faire des découpes.

INSTALLATION DANS LES MOBILES HOME L'installation de cette hotte de cuisine doit être conforme aux normes de construction et de sécurité des mobile home, Title 24 CFR, Part 3280 (anciennement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). Voir la section « Exigences électriques ».

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Déterminez la méthode de ventilation qui convient le mieux à votre application. Les conduits peuvent passer soit par le mur, soit par le toit.

La longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être réduits au minimum pour assurer une performance efficace. La taille des conduits doit être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez du ruban adhésif à conduits (métallique) pour sceller tous les joints du système de conduits. Utilisez du calfeutrage pour sceller l'ouverture du mur extérieur ou du plancher tout autour du capuchon.

Les conduits flexibles ne sont pas recommandés. Les conduits flexibles créent une contre-pression et des turbulences d'air qui réduisent considérablement les performances optimales.

Assurez-vous qu'il y a un dégagement approprié dans le mur ou le plancher pour le conduit d'évacuation avant de faire des découpes. Ne coupez pas une solive ou un poteau à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si une solive ou un poteau doit être coupé, prévoyez un cadre de support.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire le risque d'incendie et pour faire évacuer correctement l'air, assurez-vous de la faire passer l'air à l'extérieur - Ne faites pas passer l'air évacué dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds ou dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.

Installations par temps froid

Un registre anti-refoulement supplémentaire de contre-tirage doit être installé pour minimiser le retour de l'air froid et une coupure thermique non métallique doit être installée pour minimiser la conduction des températures extérieures dans le système de ventilation. Le registre doit se trouver du côté de l'air froid de la rupture thermique. Cette dernière doit être aussi proche que possible de l'endroit où le système de ventilation entre dans la partie chauffée de la maison.



AVERTISSEMENT

- Le système d'évacuation DOIT se terminer à l'extérieur de la maison.
- **ÉVITEZ DE FAIRE** aboutir les conduits dans un grenier ou un autre espace clos.
- **N'UTILISEZ PAS** de clapets de séchoir à 4 po.
- Les conduits de type flexible ne sont pas recommandés.
- **N'OBSTRUEZ PAS** le flux d'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation peut entraîner un incendie.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Une alimentation électrique de 120 volts, 60 Hz, uniquement en courant alternatif, est requise sur un circuit séparé à fusible de 15 ampères. Un fusible à retardement ou un disjoncteur est recommandé. La taille du fusible doit se conformer aux codes municipaux suivant la spécification électrique sur la plaque de série/d'identification située dans l'unité à côté du compartiment de câblage.



AVERTISSEMENT

- Une mise à la terre électrique est requise sur cette hotte.
- Si le tuyau d'eau froide est interrompu par du plastique, des joints non métalliques ou d'autres matériaux, NE PAS l'utiliser pour la mise à la terre.
- NE PAS mettre à la terre un tuyau de gaz.
- NE PAS prévoir de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre pourrait provoquer un choc électrique.
- Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences électriques peut entraîner un incendie.

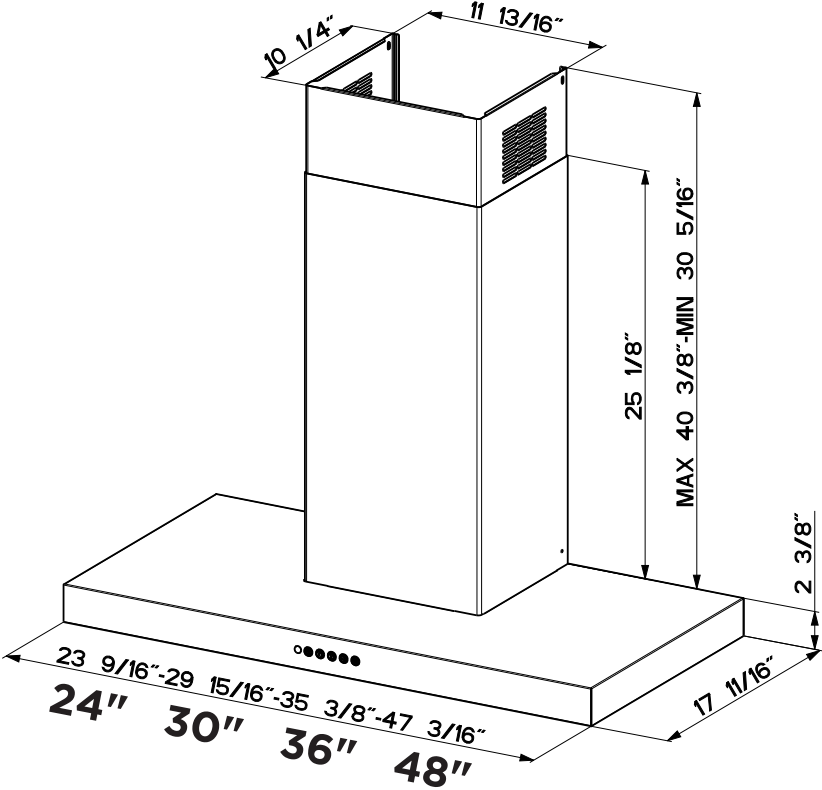
Avertissement de la Proposition 65 de l'État de Californie (États-Unis seulement)

⚠ AVERTISSEMENT

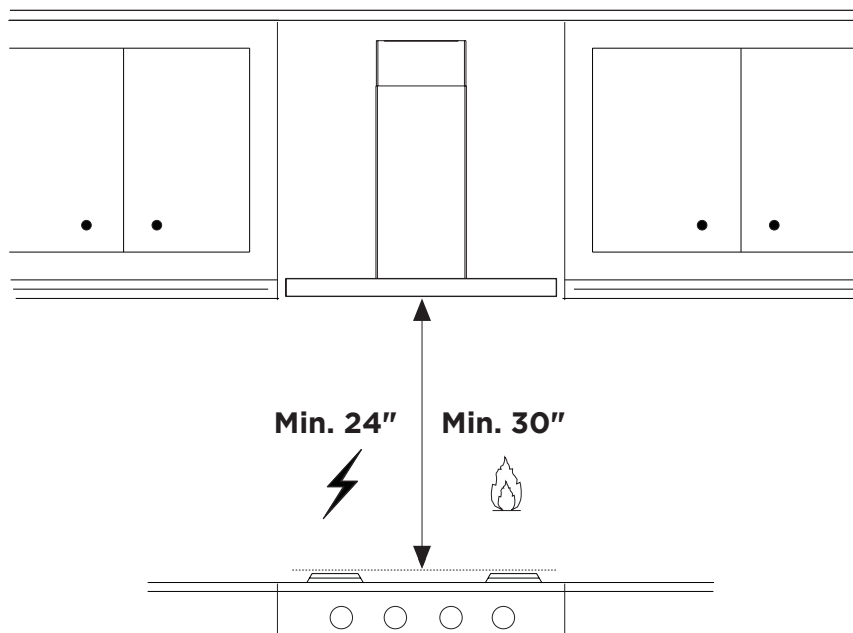
Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov

DIMENSIONS DE LA HOTTE



EXIGENCE D'INSTALLATION EN HAUTEUR


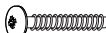








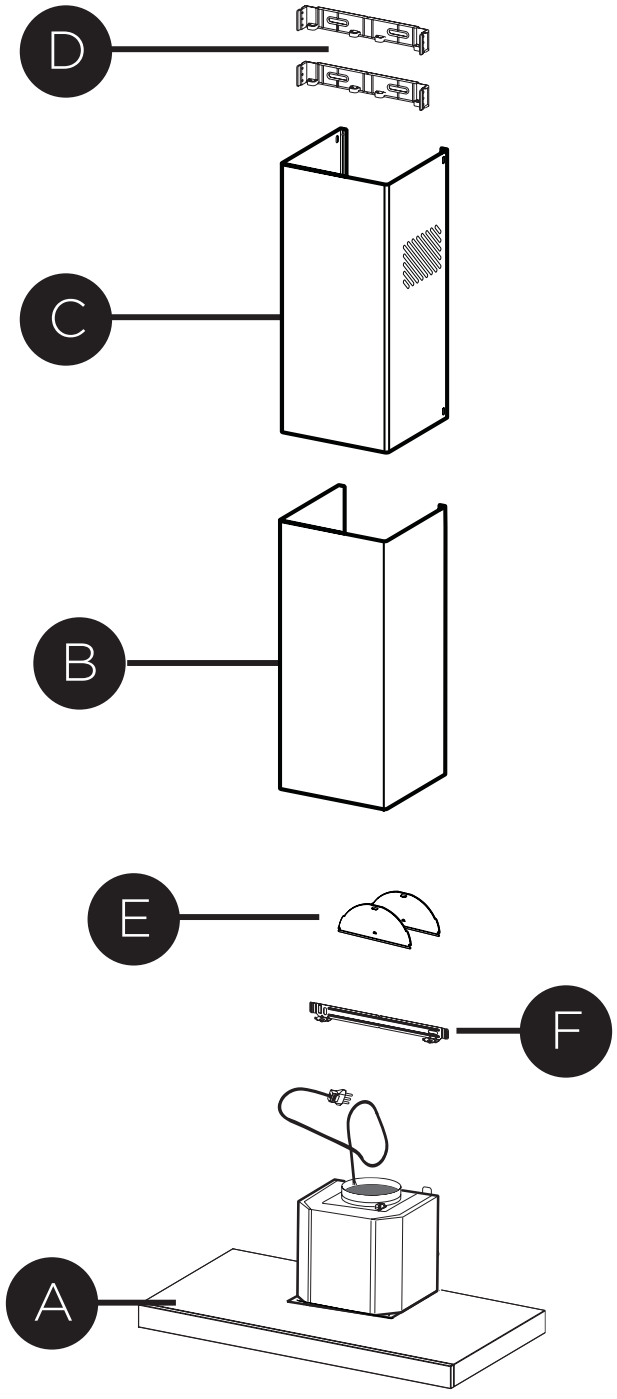
MIN. 24" SUR ÉLECTROMÉNAGER ÉLECTRIQUE
MIN. 30" SUR ÉLECTROMÉNAGER À GAZ

PIÈCES

PIÈCES INCLUSES




RÉF.	PIÈCE	QTÉ
A	Corps de la hotte	1
B	Cheminée inférieure télescopique	1
C	Cheminée supérieure télescopique	1
D	Supports de cheminée	2
E	Volets de registre	2
F	Supports muraux de la hotte	1

RÉF.	PIÈCE	QTÉ
G	Vis Pozi 3/16" x 1 3/4"  	6
H	Vis Pozi (1/8" x 3/16")  	2
I	Vis Torx 1/8" x 7/16"  	4
L	Vis Torx (1/4" x 2 3/4")  	2



PIÈCES (suite)








PIÈCES NÉCESSAIRES

PIÈCE	
Conduit métallique rond de 6 po	
Chevilles pour cloison sèche ou autres fixations murales appropriées en fonction de votre installation.	
Ruban adhésif	

ACCESSOIRES DISPONIBLES

ACCESSOIRES	SKU#
Remplacement filtre à charbons actifs	#FILTER2
Commande à distance sans fils	#REMCTRL
Boîtier de câblage à connexion directe	# WIREBOX
Kit de cheminée pour plafond élevé - Conduit de cheminée supérieur et inférieur pour remplacer le conduit d'origine et s'adapter à des plafonds allant jusqu'à 11'.	# HIGH3
Kit sans conduit- Comprend déflecteur sans conduit, Filtres à charbons actifs	# DUCT4

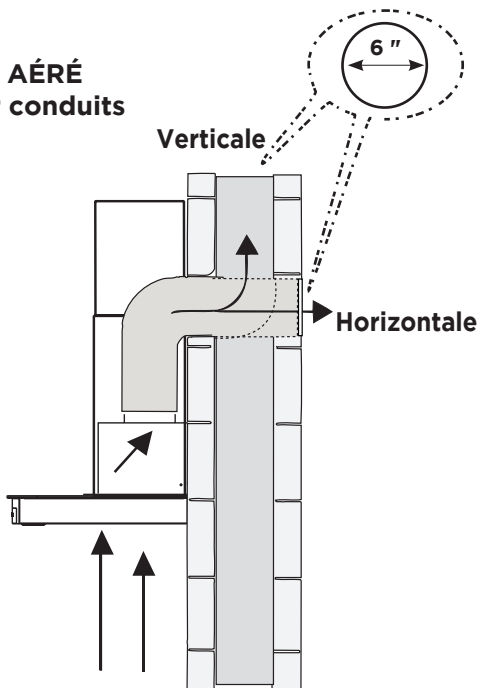
OUTILS NÉCESSAIRES

OUTIL	
Mètre à ruban	
Crayon	
Perceuse électrique avec mèche de 5/16 po	
Tournevis Phillips	
Tournevis Torx	
Ciseaux à métaux	
Gants de travail	

MÉTHODE D'AÉRATION

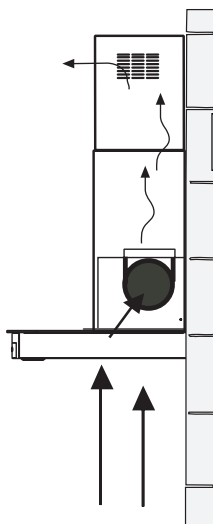
1

Option 1 : ARRIÈRE OU DESSUS AÉRÉ Installation de la ventilation par conduits



Option 2 : RECIRCULATION Sans conduit - recirculation

Nécessite l'achat du kit d'accessoires pour charbon actif.



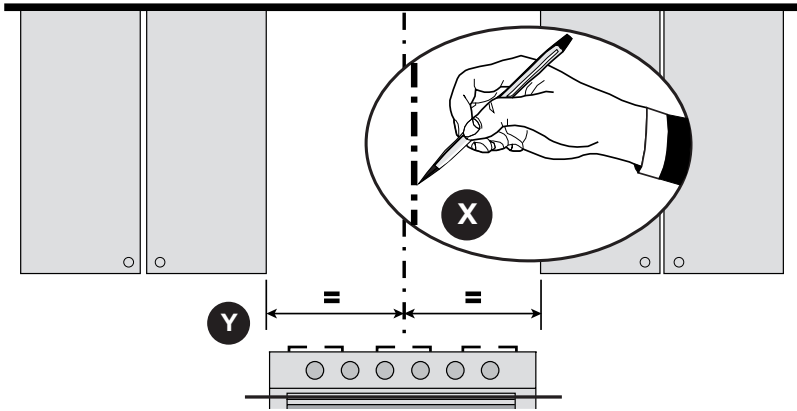
INSTALLATION

2

TRAÇAGE DE LIGNES CENTRALES

Traces une ligne verticale **X** sur le mur de support du plafond ou de la limite supérieure, au centre de la zone destinée à l'installation de la hotte.

Tracez une ligne horizontale **Y** à l'endroit où le bord inférieur de la hotte sera situé, à un minimum de 24 po au-dessus d'une surface de cuisson électrique et de 30 po au-dessus d'une surface de cuisson au gaz.

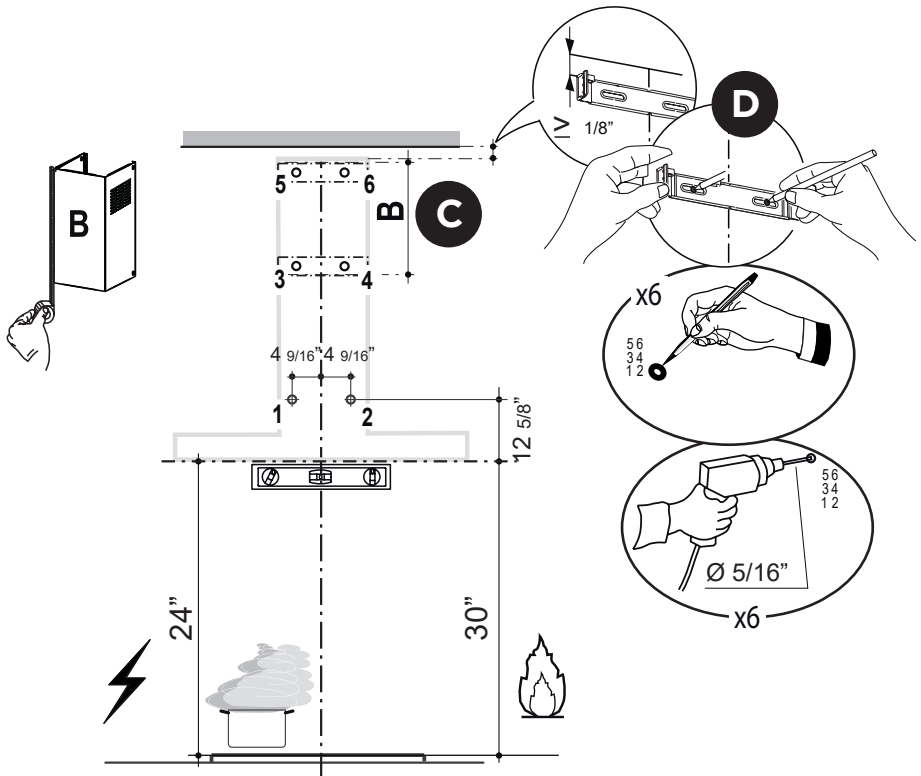


**MIN. 24 PO AU-DESSUS DE L'ÉLECTROMÉNAGER
ÉLECTRIQUE L'ÉLECTRICITÉ/MIN. 30 PO AU-DESSUS
DE L'ÉLECTROMÉNAGER À GAZ**

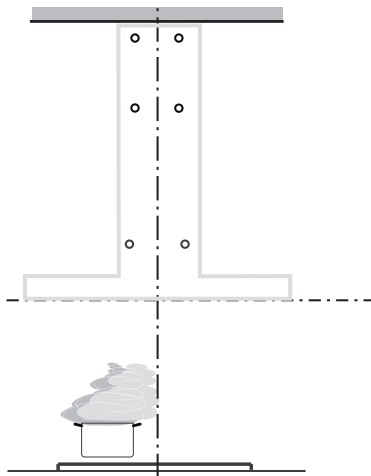
Y

3

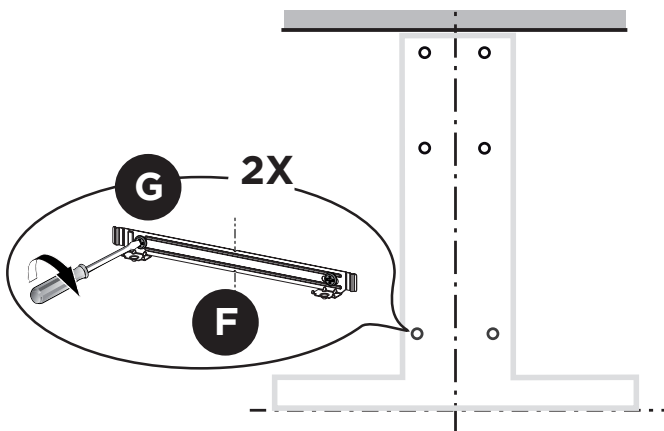
1. Placez un support **D** sur le mur, tel qu'illustré, à environ 1/8 po du plafond ou de la limite supérieure, en alignant le centre (encoche) avec la ligne de référence verticale **X** et marquez le mur aux centres des trous du support.
2. Placez le deuxième support **D** sur le mur comme indiqué, sous le premier, à la hauteur de la section supérieure de la cheminée **C** fournie et en alignant le centre (encoche) avec la ligne verticale.
3. Marquez le mur aux centres des trous dans le support et marquez les points 1 et 2 pour l'installation du corps de la hotte comme indiqué (12 5/8 po de la ligne horizontale et 4 9/16 po de la ligne verticale).
4. Percez des trous de \varnothing 5/16 po au niveaux de tous les points centraux marqués (points 1, 2, 3, 4, 5, 6) comme indiqué.



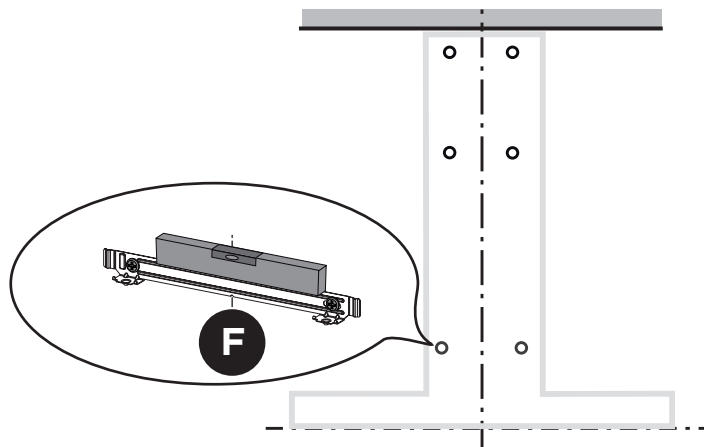
- 4 Les vis d'installation fournies doivent être fixées avec des chevilles murales (à acheter séparément).



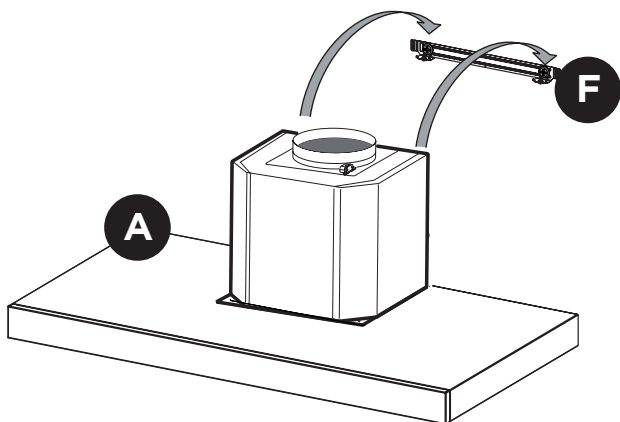
- 5 Insérez les deux vis **G** fournies avec la hotte dans le support mural **F** comme indiqué sans les serrer à fond en laissant 3/16" des têtes de vis exposées.



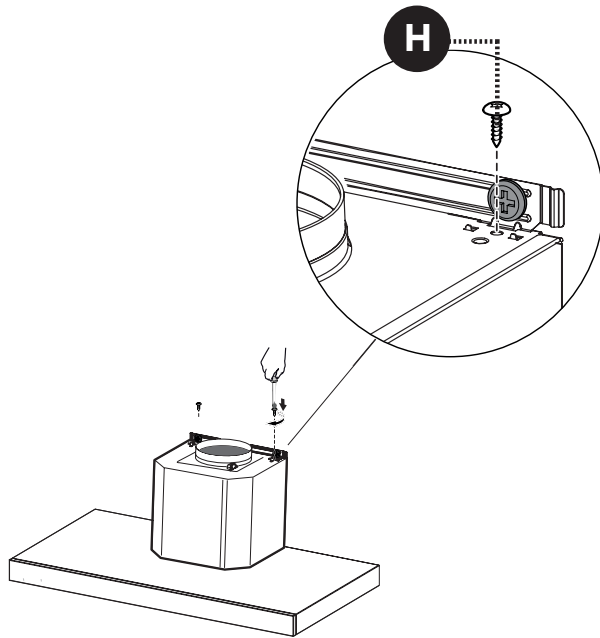
- 6 Utilisez un niveau pour vous assurer que le support mural **F** est de niveau, puis fixer complètement les deux vis.



- 7 Accrochez le corps de la hotte à son support mural **F**.



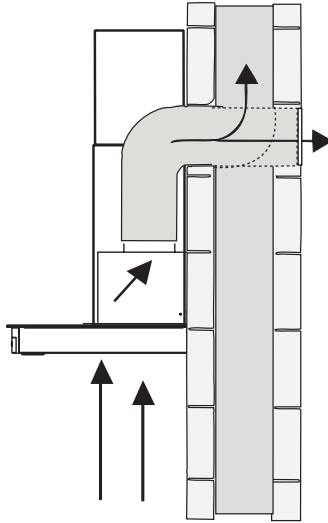
8 Serrez les 2 vis **H** comme illustré.



Tournevis Phillips	
--------------------	---

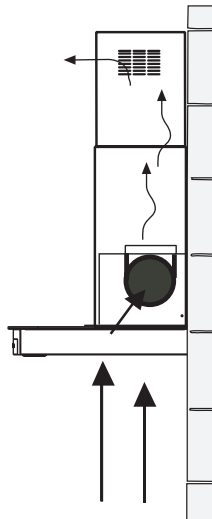
CHOISIR LA MÉTHODE D'AÉRATION

AÉRATION



Allez à la page 48

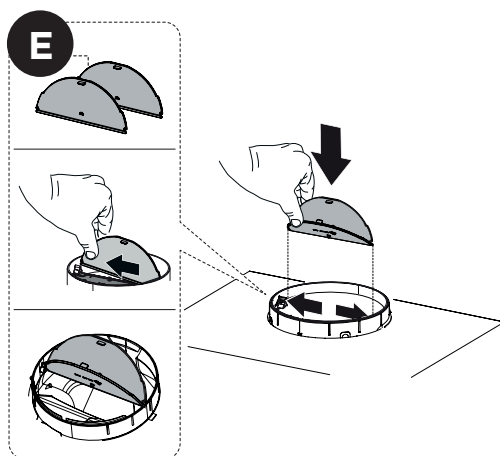
RECIRCULATION



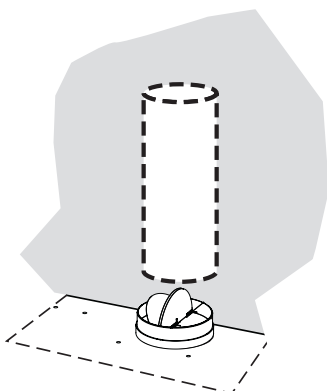
Allez à la page 52

RACCORDEZ L'AÉRATION : DUCTED

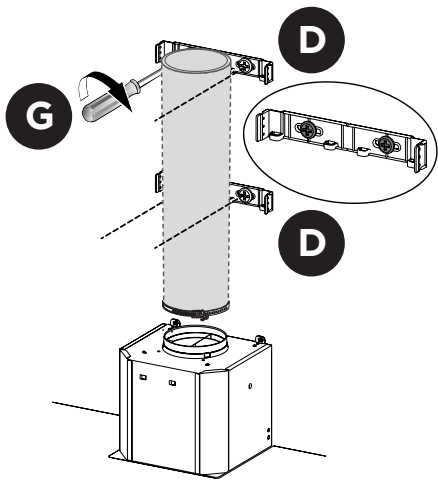
- 1 Installez les volets du clapet **E** fournis avec la hotte en mettant les languettes en place à l'intérieur du haut de la hotte avant de raccorder les conduits.



- 2 Installez le capuchon de toit ou de mur acheté séparément. Raccordez la gaine métallique de 6 po au capuchon de toit ou de mur, puis fixez la gaine. Scellez avec du ruban adhésif.

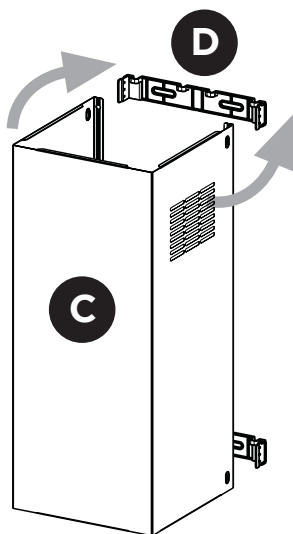


3 Installez les 2 supports de cheminée **D** dans les trous du milieu et du haut et fixez-les avec des vis **G** comme indiqué.

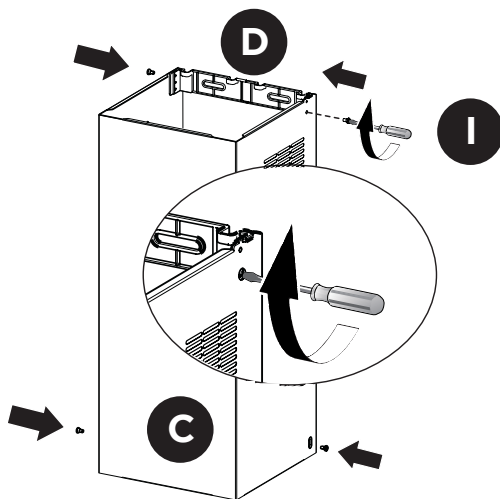


Tournevis Phillips	
--------------------	---

- 4 Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée supérieure **C** et accrochez-les derrière les supports, **D**, en vous assurant qu'ils sont bien en place.



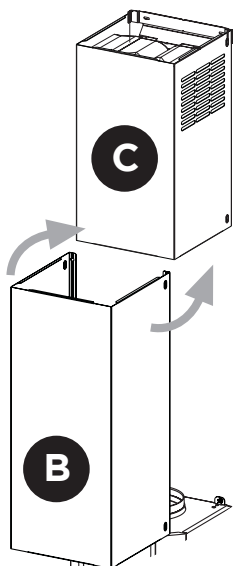
- 5 Fixez les côtés aux supports à l'aide des 4 vis **I**.



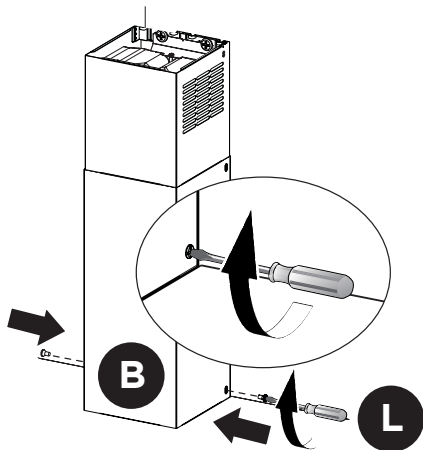
Tournevis Torx



- 6** Élargissez légèrement les deux côtés de la hotte inférieure **B** et accrochez-les entre la section supérieure et le mur, en veillant à ce qu'ils soient bien logés.

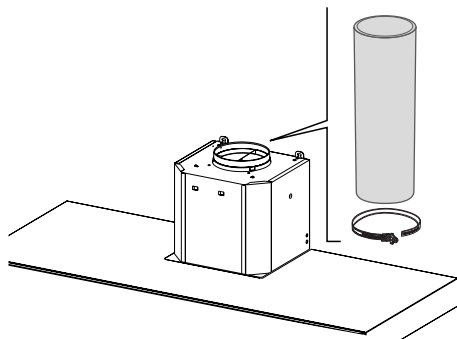


- 7** Installez la hotte de cheminée inférieure latéralement **B** sur le corps de la hotte à l'aide des 2 vis **L** fournies.

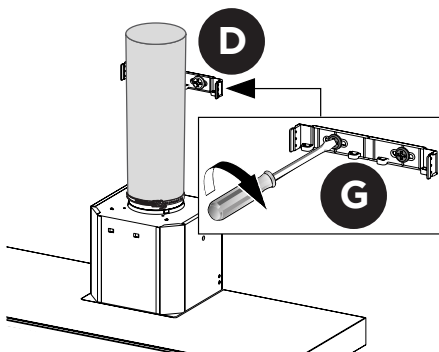


RACCORDEZ L'AÉRATION : NON DUCTED RECIRCULATING

- 1** Uniquement pour la version à recirculation, raccordez la hotte à la prise d'air. Raccordez un conduit métallique de 6 po à la sortie d'air de la hotte avec du ruban adhésif métallique. Le conduit de 6 po doit être coupé à la taille de la distance entre la sortie d'air et le déviateur sans conduit (voir la page suivante).



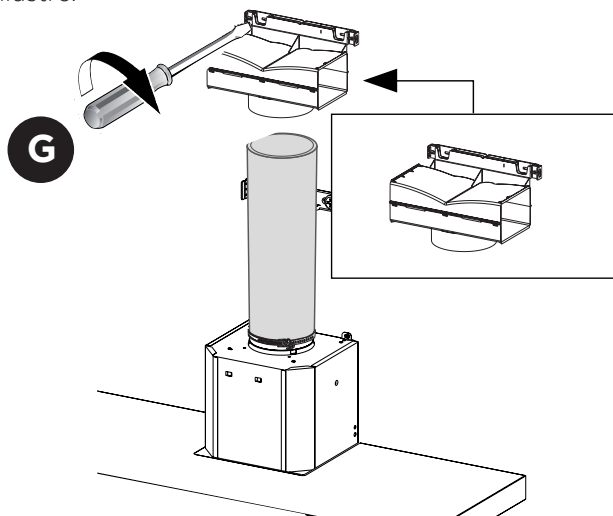
- 2** Installez le support inférieur **D** avec les deux screws **G** fournies, comme sur l'illustration.



Tournevis Phillips



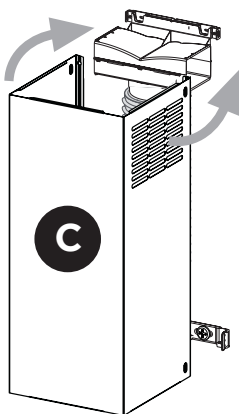
- 3** Installez le déflecteur sans conduit (non fourni) avec les vis sans fin **G** fournies comme illustré.



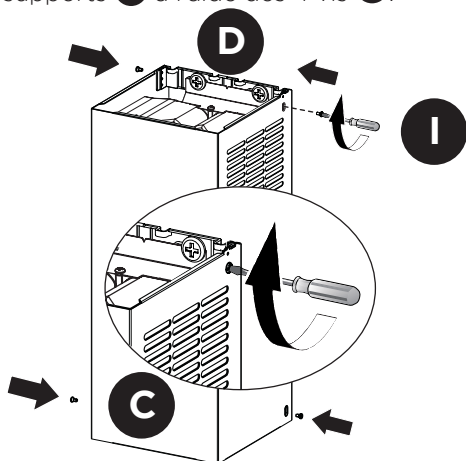
Accessoire déflecteur
sans conduit exigé -
sku # - DUCT4



- 4** Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée supérieure **C**, accrochez-les derrière les supports et raccordez-les au déflecteur sans conduit, en vous assurant qu'ils sont bien en place.



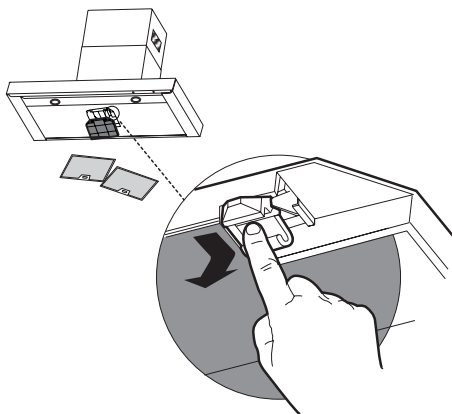
- 5 Fixez les côtés aux supports **D** à l'aide des 4 vis **I**.



Tournevis Torx



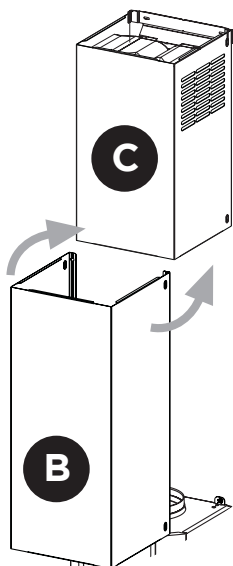
- 6 Fixez un filtre à charbon dans la position appropriée et bloquez-le par les crochets de fixation comme illustré. Déverrouillez les crochets (poussez vers l'arrière de la hotte) pour les retirer.



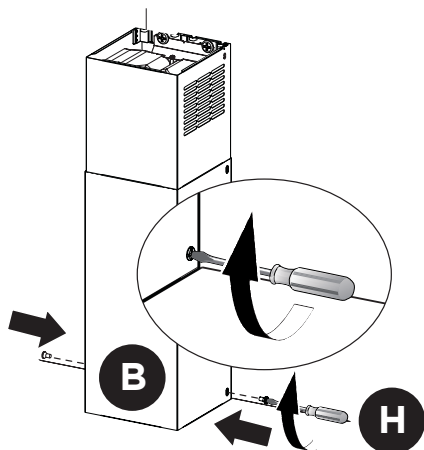
Accessoire de filtre à charbons actifs exigé - sku # - FILTRE 2 (acheté séparément)



- 7** Élargissez légèrement les deux côtés de la hotte inférieure **B** et accrochez-les entre la section supérieure et le mur, en veillant à ce qu'ils soient bien logés.



- 8** Fixez la hotte de cheminée inférieure latéralement **B** sur le corps de la hotte à l'aide des 2 vis **H** fournies.



BRANCHER LE COURANT DOMESTIQUE

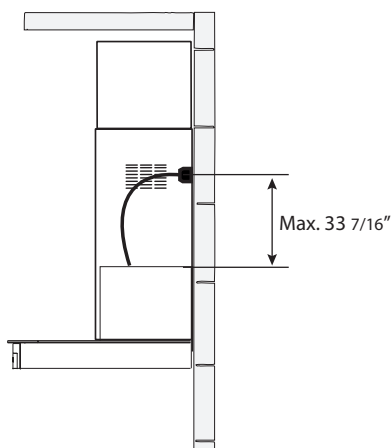
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique grâce à un fil de fuite pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon avec un fil de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. Veuillez brancher cette fiche dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

AVERTISSEMENT - Une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique.

Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas parfaitement les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

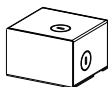
N'utilisez pas de rallonge électrique. Si le câble d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.



INSTALLATION ÉLECTRIQUE AVEC BOÎTIER DE CÂBLAGE EN OPTION

Pour un câblage permanent, utilisez uniquement l'accessoire de boîtier de câblage à connexion directe sku WIREBOX, fabriqué par Faber.

Accessoire de boîtier
de câblage à connexion
directe sku # WIREBOX
(acheté séparément)





FONCTIONNEMENT DES COMMANDES

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Mettez la hotte en marche plusieurs minutes avant la cuisson afin d'assurer une circulation d'air adéquate. Laissez la hotte fonctionner pendant plusieurs minutes après la fin de la cuisson pour éliminer la fumée et les odeurs de la cuisine.



Bouton	Fonction
	<p>Bouton de marche/arrêt du ventilateur : Permet d'allumer ou d'éteindre le ventilateur. Le ventilateur peut être actionné en appuyant sur l'un des boutons de réglage du ventilateur.</p> <p>Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction d'arrêt différé qui maintient le ventilateur en marche pendant 15 minutes et l'arrête automatiquement.</p>
1	Réglage de la vitesse du ventilateur : Basse vitesse
2	Réglage de la vitesse du ventilateur : Vitesse moyenne
3/i	<p>Réglage de la vitesse du ventilateur : Vitesse élevée/vitesse intensive</p> <p>Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la vitesse intensive, qui est programmée pour fonctionner pendant 10 minutes. A la fin de cette période, le ventilateur revient automatiquement à la vitesse réglée précédemment, ce qui permet de traiter des niveaux élevés de fumées de cuisson.</p>
	Bouton d'éclairage : Interrupteur marche/arrêt pour les lumières.

REMARQUE : Si votre produit a fait l'objet d'un réglage du CFM, reportez-vous au manuel de réglage du CFM pour obtenir des informations. Certaines vitesses ou fonctions du moteur peuvent être réduites.

NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE

Nettoyage des surfaces extérieures :

Veillez noter que les abrasifs et les produits à récurer peuvent rayer les finitions des hottes de cuisine et ne doivent pas être utilisés pour nettoyer les surfaces finies.

Instructions de nettoyage de la finition en acier inoxydable :

Nettoyez les surfaces extérieures avec un nettoyant pour acier inoxydable commercialisé.

ENTRETIEN DES FILTRES

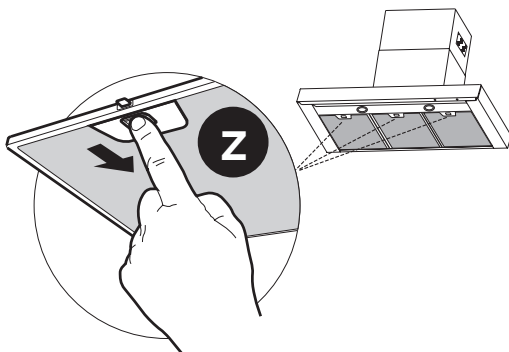
NETTOYAGE DES FILTRES MÉTALLIQUES À GRAISSE

Les filtres doivent être nettoyés tous les 2 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intensive ; possibilité de les laver au lave-vaisselle.

- Retirez les filtres un par un, en les poussant vers l'arrière de l'appareil et en tirant en même temps vers le bas.
- Lavez les filtres sans les plier et laissez-les sécher complètement avant de les remettre en place. (Si la surface du filtre change de couleur au fil du temps, cela n'aura absolument aucun effet sur l'efficacité du filtre lui-même).
- Remettez-le en place en veillant à ce que la poignée soit orientée vers l'avant.
- Les filtres ne doivent pas contenir d'eau avant d'être réinstallés dans la hotte.

ATTENTION :

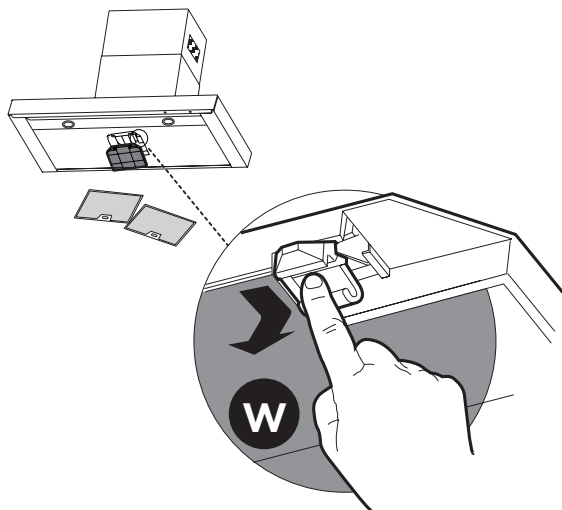
Séchez complètement les filtres à graisse après les avoir lavés.



REPLACEMENT FILTRE À CHARBONS ACTIFS

Il doit être remplacé environ tous les 4 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intensive.

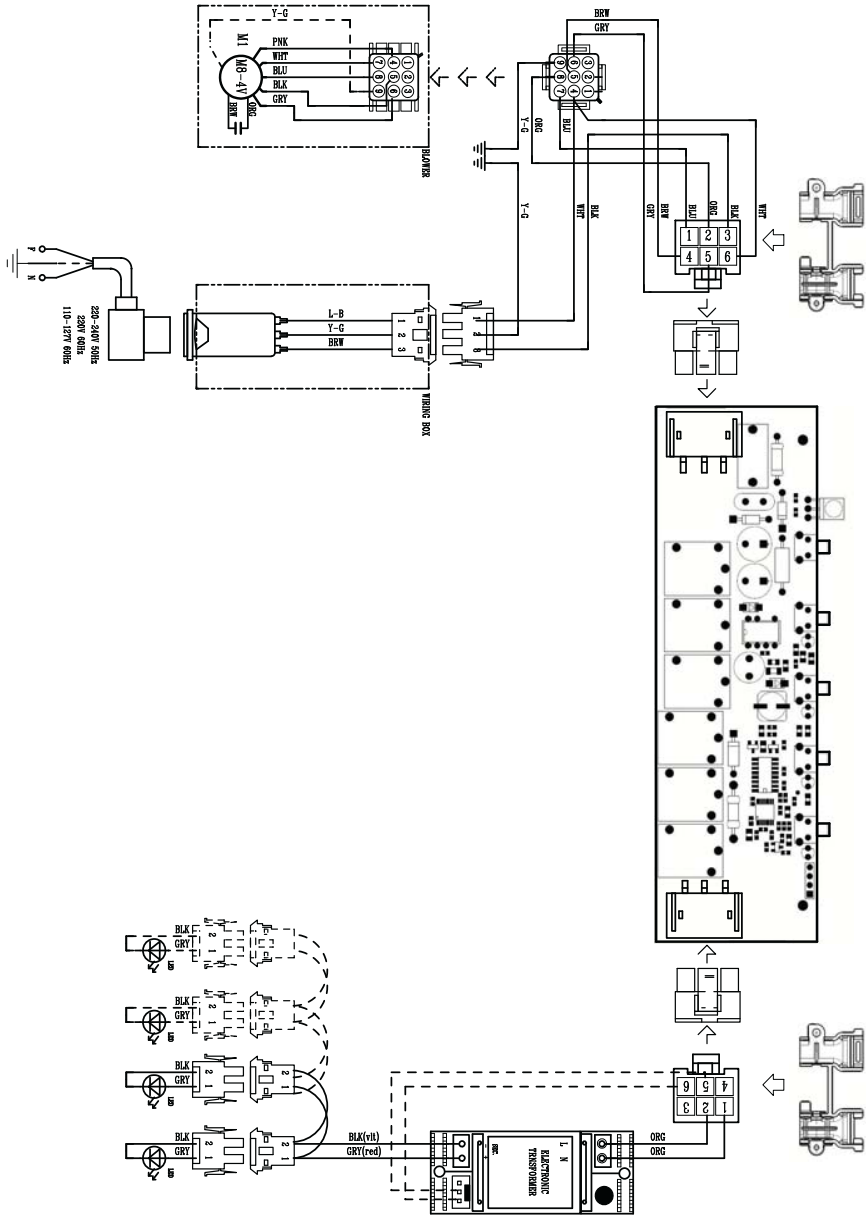
- Retirez les filtres un par un, en les poussant vers l'arrière de l'appareil et en tirant en même temps vers le bas.
- Retirez le filtre à charbon saturé en dégageant les crochets.
- Installez le nouveau filtre et fixez-le dans sa position correcte.
- Remettez-le en place en veillant à ce que la poignée soit orientée vers l'avant.
- « Lorsqu'il est utilisé en mode recirculation, pour réduire le risque d'incendie et de choc, utilisez uniquement le kit de conversion modèle # 2. »



REPLACEMENT DES AMPOULES

Les lumières LED doivent être remplacées par un service agréé par Faber.

SCHÉMA DE CÂBLAGE





GARANTIE LIMITÉE ET SERVICE FABER

Tous les produits Faber font l'objet d'une garantie contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre, accordée à l'acheteur original pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale (preuve d'achat requise). Cette garantie couvre les frais de main-d'œuvre et les pièces de rechange. À sa discrétion, Faber peut réparer ou remplacer le produit ou les composants nécessaires à remettre le produit en bon état de marche. Pour bénéficier de services prévus par la garantie, veuillez communiquer avec le détaillant auprès duquel vous avez acheté la hotte de cuisine, ou encore avec le distributeur Faber de votre région. Si vous n'êtes pas en mesure de localiser un distributeur Faber dans votre région, veuillez communiquer avec nous au 508-358-5353 pour connaître le nom d'un distributeur à proximité.

Les éléments suivants ne sont pas visés par la garantie Faber :

1. Les appels au service de réparation visant à corriger l'installation de la hotte de cuisine, à recevoir des instructions sur l'utilisation de la hotte de cuisine, le remplacement ou la réparation des fusibles du domicile ou la correction des câblages ou de la plomberie du domicile.
2. Les appels au service de réparation visant à réparer ou remplacer les ampoules électriques de hotte, les fusibles ou les filtres. Ces pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Les réparations si votre hotte de cuisine est employée à des fins autres que celles prévues, soit l'utilisation résidentielle normale pour une famille.
4. Les dommages découlant d'un accident, d'une modification, de l'utilisation incorrecte ou abusive, d'un incendie, d'une inondation, d'un cas de force majeure, d'une installation inadéquate, d'une installation non conforme aux codes en matière d'électricité ou de plomberie ou à la documentation fournie par Faber, ou encore d'une utilisation du produit non approuvée par Faber.
5. Les frais de main-d'œuvre ou de remplacement des pièces pour les appareils utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, y compris toutes les hottes de cuisine Faber non-UL ou C-UL homologuées.
6. Les réparations à la hotte découlant de modifications non autorisées apportées à la hotte de cuisine.
7. Les frais encourus pour les déplacements et le transport de produits en région éloignée et les frais de cueillette et livraison. La réparation des hottes de cuisine Faber doit être réalisée à domicile.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PRÉVOIT AUCUNE FORME DE DÉDOMMAGEMENT EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, LES LÉSIONS CORPORELLES/MORTELLES OU LA PERTE DE PROFITS. LA GARANTIE OFFERTE PAR FABER EST LIMITÉE AUX CONDITIONS ÉNONCÉES CI-DESSUS ET À LA PÉRIODE DE GARANTIE INDIQUÉE DANS LES PRÉSENTES ET EST EXCLUSIVE. SAUF DISPOSITIONS EXPRESSES CONTRAIRES DANS LE PRÉSENT ACCORD, FABER DÉCLINE TOUTE CONDITION, REPRÉSENTATION OU GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

Les droits qui vous sont conférés en vertu de la présente garantie peuvent varier d'une province ou d'un État à l'autre.

N° de modèle : _____ N° de série : _____

CONTENIDO

Sección	Página
IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	63
DIMENSIONES DE LA CAMPANA EXTRACTORA	66
REQUERIMIENTOS DE ALTURA DE INSTALACIÓN	67
PIEZAS	68
HERRAMIENTAS NECESARIAS	70
MÉTODO DE VENTILACIÓN	71
INSTALACIÓN	72
SELECCIÓN DEL MÉTODO DE VENTILACIÓN	77
ACOPLAMIENTO VENTILACIÓN: CANALIZADO	78
ACOPLAMIENTO VENTILACIÓN: RECIRCULACIÓN SIN CANALIZADO	82
CONEXIÓN DE LA ENERGÍA ELÉCTRICA DE LA CASA	86
MANEJO DE LOS CONTROLES	87
LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE	88
CUIDADO DE LOS FILTROS	88
SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS	89
DIAGRANA DE CABLEADO	90
GARANTÍA	91

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A INSTALAR ESTA Campana de Extracción

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA:

- a) No deje nunca las unidades de superficie desatendidas en ajustes altos. Los hervidos causan humo y derrames de grasa que pueden encenderse. Caliente los aceites lentamente en la posición baja o media.
- b) Encienda siempre la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Limpie los extractores de ventilación con frecuencia. No se debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador o en el filtro.
- d) Utilice el tamaño adecuado de las ollas. Utilice siempre utensilios de cocina apropiados para el tamaño de la superficie del elemento.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE INCENDIO DE LA GRASA DE LA COCINA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

- a) APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan inmediatamente EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
- b) NO AGARRE NUNCA UNA SARTÉN QUE SE ESTÁ ARDIENDO - Puede quemarse.
- c) NO UTILICE AGUA, incluyendo paños de cocina o toallas mojadas - se producirá una violenta explosión de vapor.
- d) Utilice un extintor SOLO si:
 1. Sabe que tiene un extintor de clase ABC y ya sabe cómo manejarlo.
 2. El fuego es pequeño y está contenido en el área donde se inició.
 3. Se está llamando a los bomberos.
 4. Puede combatir el fuego de espaldas a una salida.

* Basado en "Consejos de Seguridad contra Incendios en la Cocina" publicado por la NFPA

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. Utilice esta unidad solo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el fabricante.
2. Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la alimentación en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión de servicio para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije de forma segura un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

PRECAUCIÓN: Solo para Uso General de Ventilación. No lo Utilice para Extraer Materiales y Vapores Peligrosos o Explosivos.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. **Los Trabajos de Instalación y el Cableado Eléctrico Deben Ser Realizados por Persona(s) Calificada(s) de Conformidad con Todos los Códigos y Normas Aplicables, Incluyendo la Construcción Clasificada para el Fuego.**
2. **Se necesita aire suficiente para una combustión adecuada y para la evacuación de los gases a través del conducto de humos (chimenea) de los equipos de combustión para evitar el reflujo. Siga las directrices del fabricante del equipo de calefacción y las normas de seguridad, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), así como las autoridades de los códigos locales.**
3. **Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.**
4. **Los ventiladores con conductos deben estar siempre ventilados al exterior.**

TODAS LAS APERTURAS DE LA PARED Y DEL SUELO DONDE SE INSTALE LA CAMPANA DE EXTRACCIÓN DEBEN ESTAR SELLADAS.

Esta Campana Extractora requiere al menos 24" de espacio libre entre la parte inferior de la Campana Extractora y la superficie de cocción o la encimera. Esta campana ha sido aprobada por UL a esta distancia de la placa de cocción.

Esta distancia mínima puede ser mayor dependiendo de los códigos de construcción locales. Para las encimeras de gas y las cocinas combinadas, se recomienda un mínimo de 30" y puede ser necesario.

Los armarios superiores a ambos lados de esta unidad deben estar a un mínimo de 18" por encima de la superficie de cocción o de la encimera. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción o de la cocina dadas por el fabricante antes de hacer cualquier recorte.

INSTALACIÓN EN CASAS MÓVILES La instalación de esta Campana Extractora debe ajustarse a las Normas de Construcción y Seguridad de Casas Móviles, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente Norma Federal para la Construcción y Seguridad de Casas Móviles, Título 24, HUD, Parte 280). Consulte los requisitos eléctricos"

REQUISITOS DE VENTILACIÓN

Determine qué método de ventilación es el mejor para su aplicación. Los conductos pueden extenderse a través de la pared o del techo.

La longitud de los conductos y el número de codos deben mantenerse al mínimo para proporcionar un rendimiento eficiente. El tamaño de los conductos debe ser uniforme. No instale dos codos juntos. Utilice cinta adhesiva para sellar todas las juntas del sistema de conductos. Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del suelo alrededor de la tapa.

No se recomienda utilizar conductos flexibles. Los conductos flexibles crean contrapresión y turbulencias de aire que reducen considerablemente el rendimiento.

Asegúrese de que hay un espacio libre adecuado dentro de la pared o el suelo para el conducto de escape antes de hacer recortes. No corte una viga o clavija a menos que sea absolutamente necesario. Si es necesario cortar una viga o clavija, debe construirse un marco de soporte.

ADVERTENCIA - Para Reducir el Riesgo de Incendio, utilice solo Conductos Metálicos. PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y para extraer el aire adecuadamente, asegúrese de canalizar el aire hacia el exterior - No ventile el aire de salida en espacios dentro de las paredes o techos o en áticos, espacios de arrastre o garajes.

Instalaciones para Climas Fríos

Debe instalarse un regulador de contracorriente adicional para minimizar el flujo de aire frío hacia atrás y debe instalarse una rotura de puente térmico no metálica para minimizar la conducción de las temperaturas exteriores como parte del sistema de ventilación. El amortiguador debe estar en el lado del aire frío de la rotura de puente térmico. La rotura debe estar lo más cerca posible del lugar donde el sistema de ventilación entra en la parte con calefacción de la casa.



ADVERTENCIA

- El sistema de ventilación DEBE terminar en el exterior de la vivienda.
 - **NO** finalice los conductos en un ático u otro espacio cerrado.
 - **NO** utilice tapas de pared de 4" tipo lavandería.
- No se recomienda utilizar conductos flexibles.
- **NO** obstruya el flujo de combustión el aire de ventilación.
 - El incumplimiento de los requisitos de ventilación puede provocar un incendio.

REQUERIMIENTOS ELÉCTRICOS

Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios y 60 Hz de CA en un circuito separado con fusible de 15 amperios. Se recomienda utilizar un fusible de retardo o un disyuntor. El fusible debe estar dimensionado según los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, tal como se especifica en la placa de serie/clasificación ubicada en el interior de la unidad, cerca del compartimiento de cableado de campo.



ADVERTENCIA

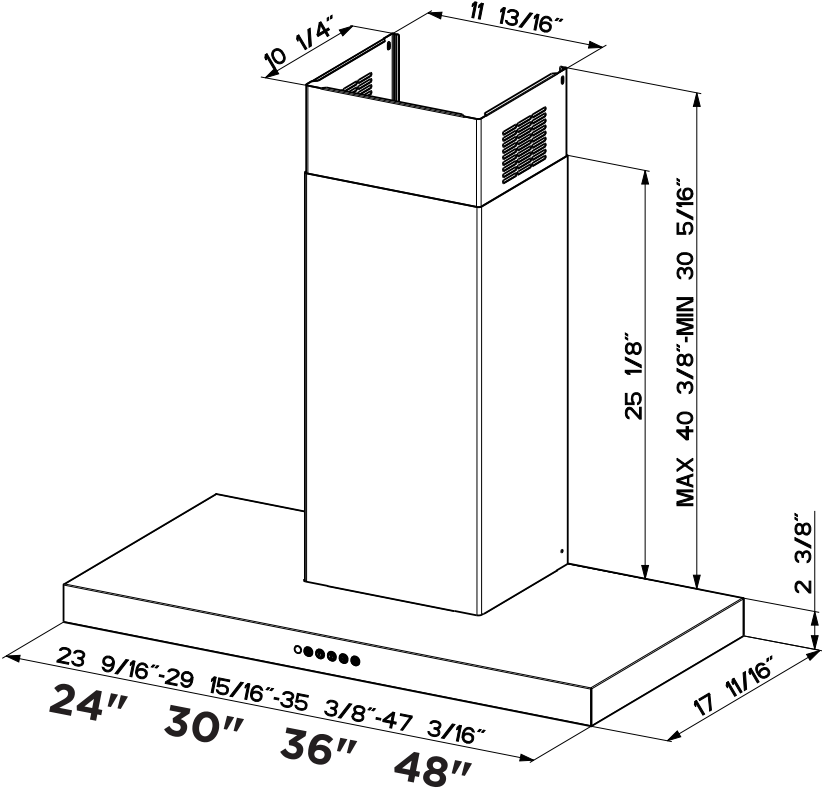
- - Esta Campana Extractora requiere una toma de tierra eléctrica.
- Si la tubería de agua fría está interrumpida por plástico, juntas no metálicas u otros materiales, NO la utilice para la conexión a tierra.
- NO conecte a tierra una tubería de gas.
- NO tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra. Un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra podría provocar una descarga eléctrica.
- Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si la Campana extractora está correctamente conectada a tierra.
- El incumplimiento de los requisitos eléctricos puede provocar un incendio.

Advertencia de la Proposición 65 del Estado de California (solo en EE.UU.)

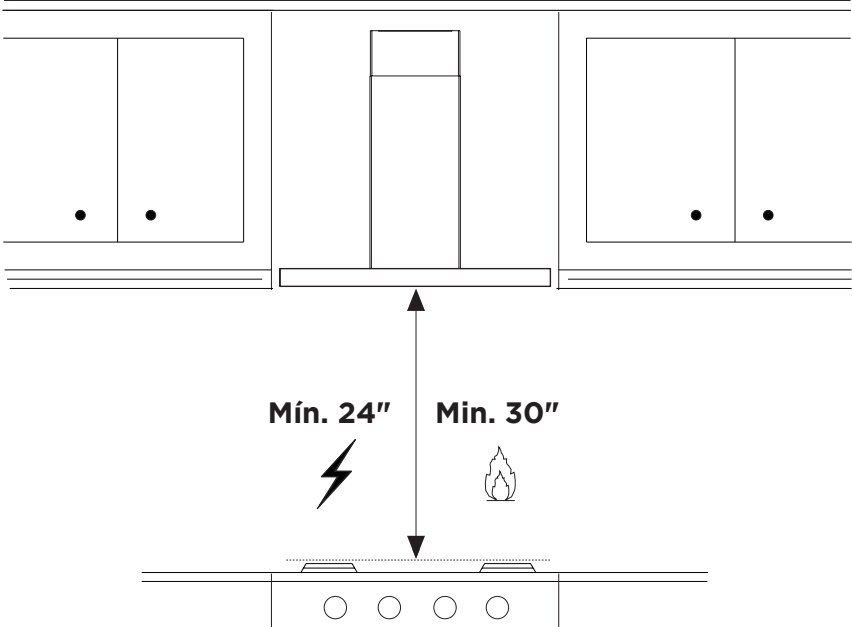
ADVERTENCIA

Este producto contiene químicos conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información visite www.P65Warnings.ca.gov

DIMENSIONES DE LA CAMPANA EXTRACTORA



REQUERIMIENTOS DE ALTURA DE INSTALACIÓN






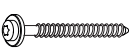




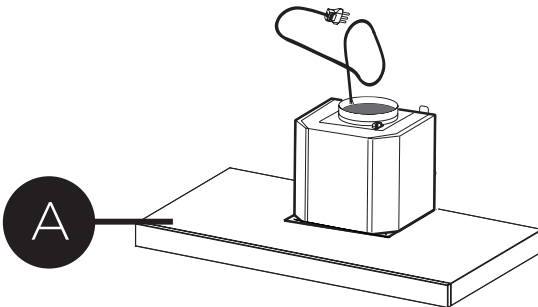
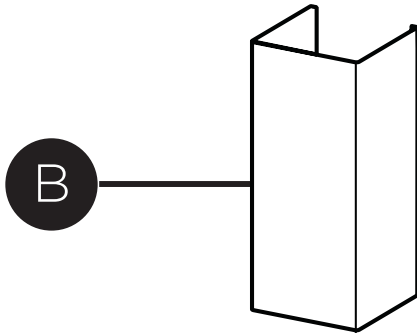
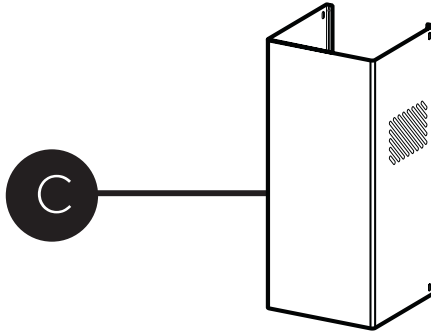
MÍN. 24" SOBRE ELECTRICIDAD
MÍN. 30" SOBRE GAS

PIEZAS

PIEZAS INCLUIDAS




REF.	PIEZA	CANT.
A	Cuerpo de la campana	1
B	Chimenea Inferior Telescópica	1
C	Chimenea Superior Telescópica	1
D	Soportes de chimenea	2
E	Aletas del Amortiguador	2
F	Soportes de la pared de la Campana	1

REF	PIEZA	CANT.
G	Tornillos Pozi 3/16" x 1 3/4"  	6
AL	Tornillos Pozi (1/8" x 3/16")  	2
I	Tornillos Torx 1/8" x 7/16"  	4
L	Tornillos Torx (1/4" x 2 3/4")  	2



PIEZAS (cont.)








PIEZAS NECESARIAS

PIEZA	
Conductos metálicos redondos de 6".	
Tacos para cartón de yeso u otros sujetadores de pared adecuados según su instalación.	
Cinta adhesiva	

ACCESORIOS DISPONIBLES

ACCESORIO	SKU#
Sustitución del Filtro de Carbón Activado	#FILTER2
Control Remoto Inalámbrico	#REMCTRL
Caja de Cableado de Conexión Directa	# WIREBOX
Kit de Chimenea de Techo Alto - Chimenea Superior e Inferior para reemplazar el conducto original para adaptarse a techos de hasta 11'	# HIGH3
Kit sin conductos - Incluye Desviador sin Conductos, Filtros de Carbón	# DUCT4

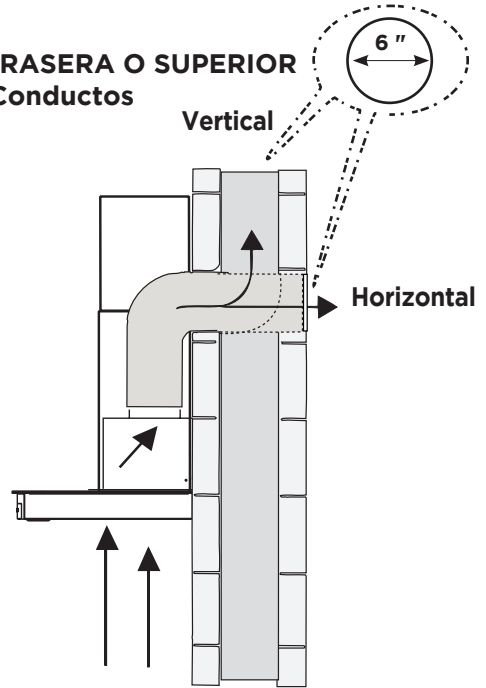
HERRAMIENTAS NECESARIAS

HERRAMIENTAS NECESARIAS	
Cinta métrica	
Lápiz	
Taladro Eléctrico con Broca 5/16"	
Destornillador Phillips	
Destornillador Torx	
Cizallas de metal	
Guantes de trabajo	

MÉTODO DE VENTILACIÓN

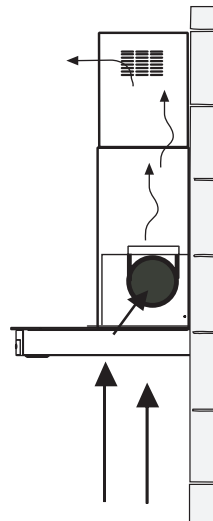
1

Opción 1: CON VENTILACIÓN TRASERA O SUPERIOR Instalación de Ventilación por Conductos



Opción 2: RECIRCULACIÓN Sin conductos - recirculación

Requiere la compra del
kit de Accesorios de
Carbón Activado.



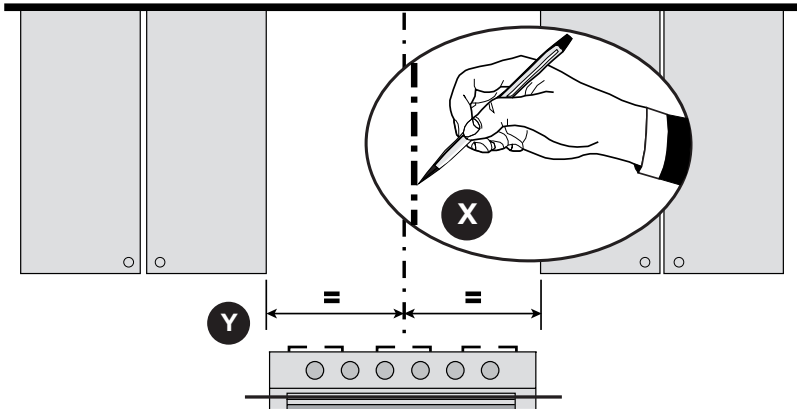
INSTALACIÓN

2

TRACE LAS LÍNEAS CENTRALES

Dibuje una línea vertical **X** en la pared de soporte hasta el techo o límite superior, en el centro del área en la que se instalará la campana.

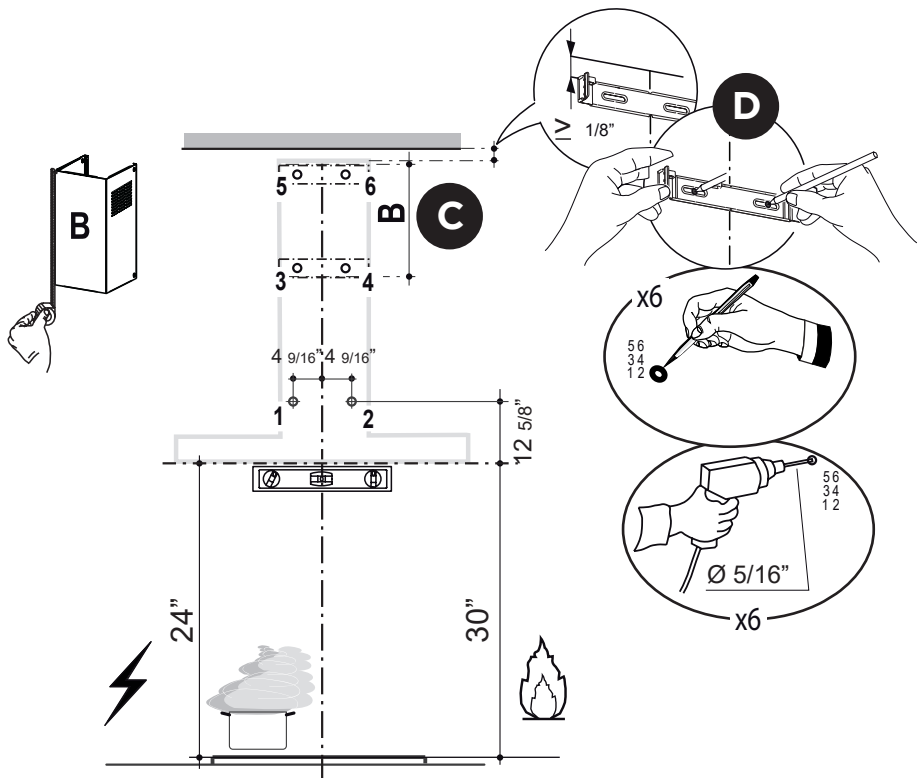
Dibuje una línea horizontal **Y** donde se ubicará el borde inferior de la campana, a un mínimo de 24" sobre una superficie de cocción eléctrica y 30" sobre una superficie de cocción a gas.



MÍN. 24" SOBRE ELECTRICIDAD/MÍN MÍN. 30" SOBRE GAS **Y**

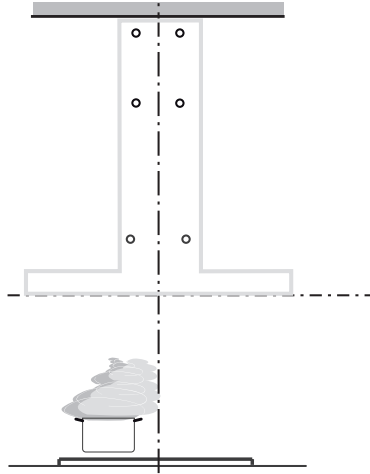
3

1. Coloque un soporte **D** en la pared como se muestra a aproximadamente $1/8''$ del techo o límite superior, alineando el centro (muesca) con la línea de referencia vertical **X** y marque la pared en los centros de los agujeros del soporte.
2. Coloque el segundo soporte **D** en la pared como se muestra, debajo del primer soporte, a la altura de la sección superior de la chimenea **C** suministrada y alineando el centro (muesca) con la línea vertical.
3. Marque la pared en los centros de los agujeros del soporte y marque el punto 1 y 2 para la instalación del Cuerpo de la Campana como se muestra ($12\ 5/8''$ de la línea horizontal y $4\ 9/16''$ de la línea vertical).
4. Taladre agujeros de $\varnothing\ 5/16''$ en todos los puntos centrales marcados (punto 1,2,3,4,5,6) como se muestra.



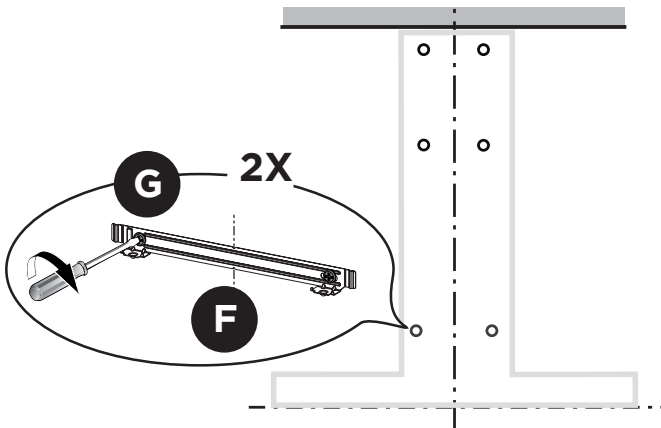
4

Los tornillos de instalación suministrados deben asegurarse con tacos de pared (se compran por separado).

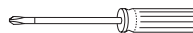


5

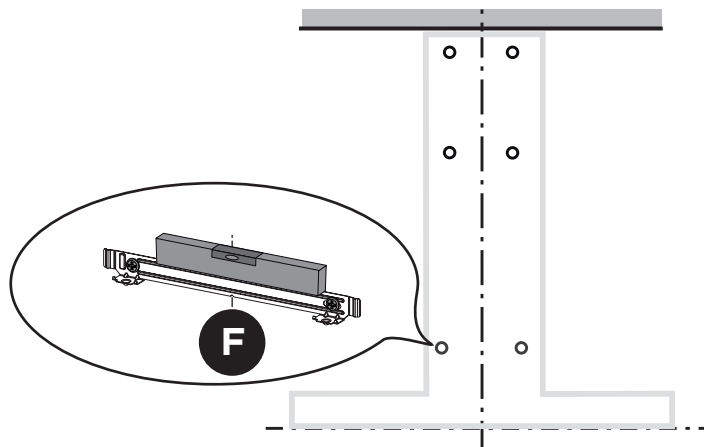
Inserte los dos tornillos **G** suministrados con la campana en el Soporte de Pared **F** como se muestra y no apriete del todo a la pared dejando 3/16" de las cabezas de los tornillos expuestas.



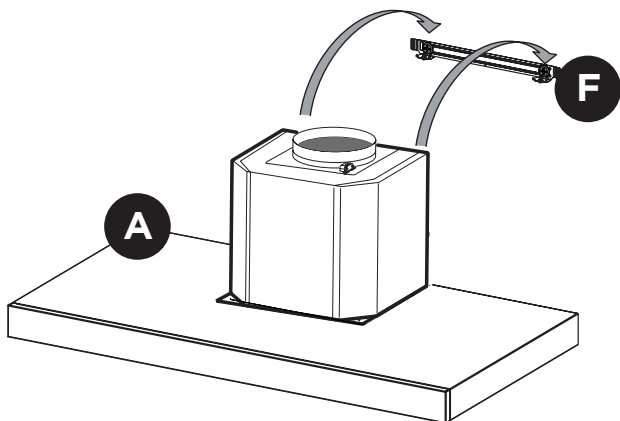
Destornillador Phillips



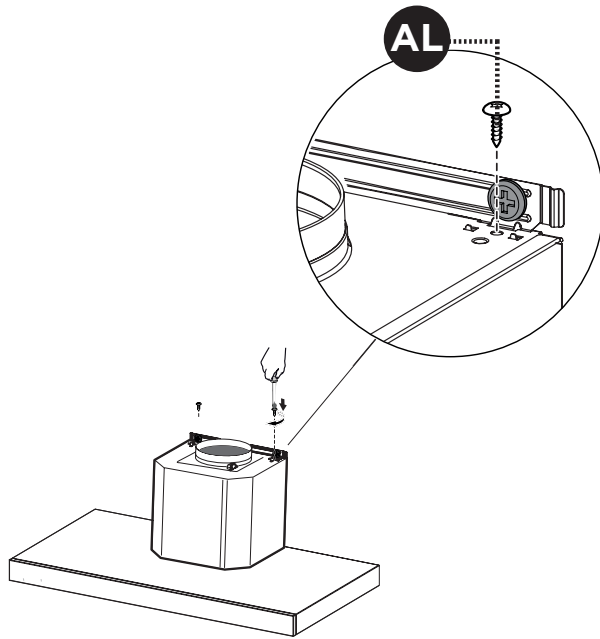
- 6 Utilice un nivel para asegurarse de que el Soporte de Pared **F** está nivelado y luego fije completamente los dos tornillos.



- 7 Enganche el cuerpo de la campana en el soporte de pared de la campana **F**.



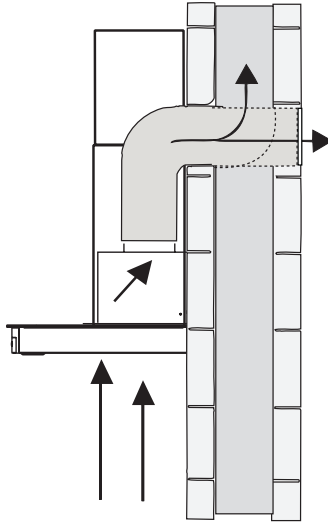
8 Apriete los 2 tornillos **AL** como se muestra.



Destornillador Phillips	
-------------------------	---

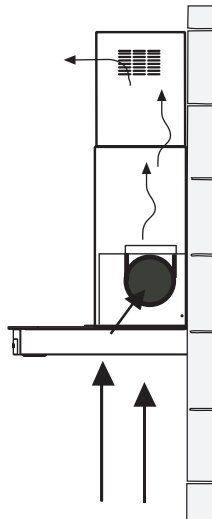
SELECCIÓN DEL MÉTODO DE VENTILACIÓN

VENTILADO



Vaya a la Pág.78

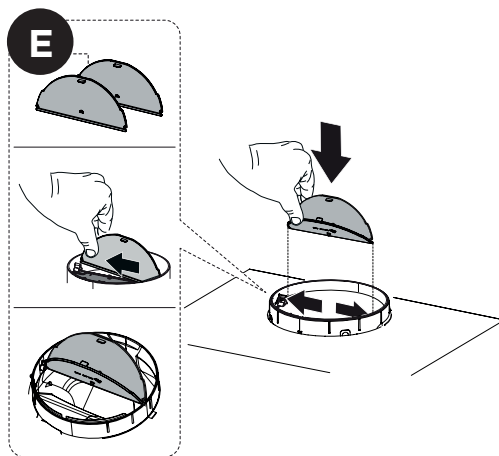
RECIRCULACIÓN



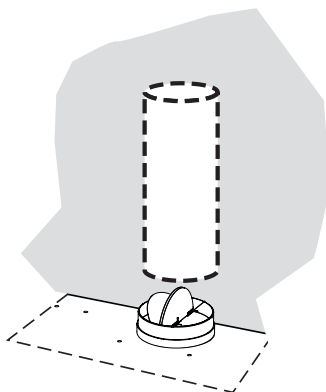
Vaya a la Pág.82

ACOPLAMIENTO VENTILACIÓN: CANALIZADO

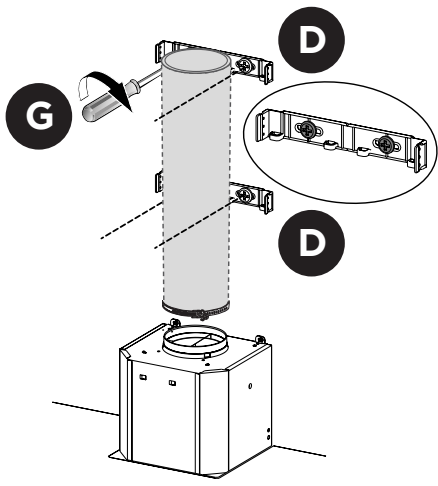
- 1 Instale las aletas del Amortiguador **E** que se incluyen con la campana encajando las lengüetas en su lugar dentro de la parte superior de la campana antes de conectar los conductos.



- 2 Instale la Tapa del Techo o de la Pared que se adquiere por separado. Conecte el conducto metálico de 6" a la Tapa del Techo o de la Pared y luego fije el conducto. Selle con cinta adhesiva.

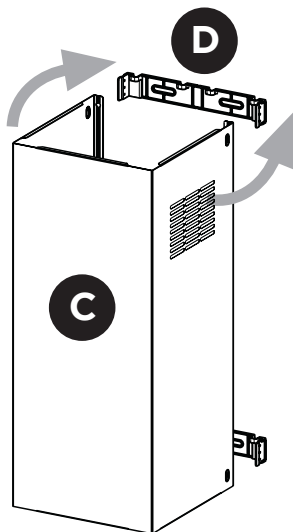


3 Instale los 2 soportes de la Chimenea **D** en los agujeros centrales y superiores y fíjelos con tornillos **G** como se muestra.

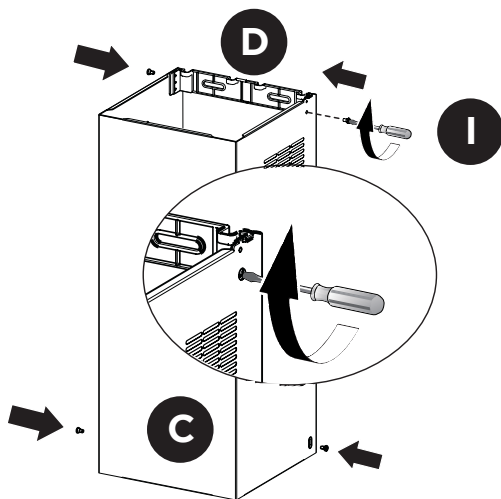


Destornillador Phillips	
-------------------------	---

- 4** Ensanche ligeramente los dos lados de la chimenea **C** superior y engánchelos detrás de los soportes **D** asegurándose de que estén bien asentados.



- 5** Asegure los lados a los soportes utilizando los 4 tornillos **I**.

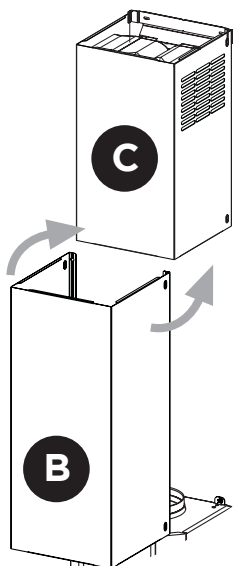


Destornillador Torx



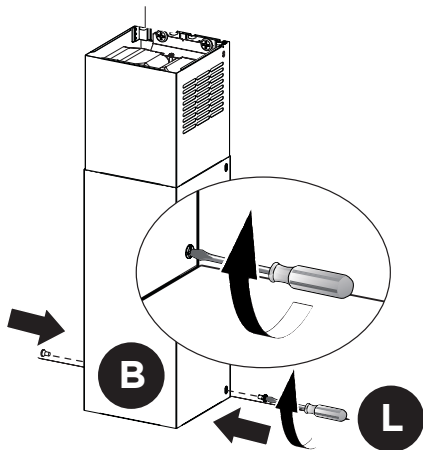
6

Ensanche ligeramente los dos lados de la campana inferior de la chimenea **B** y engánchelos entre la sección superior y la pared, asegurándose de que queden bien alojados.



7

Instale la campana de chimenea inferior **B** lateralmente al cuerpo de la campana utilizando los 2 tornillos **L** suministrados.

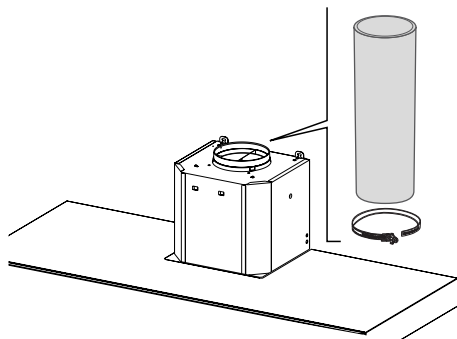


Destornillador Torx

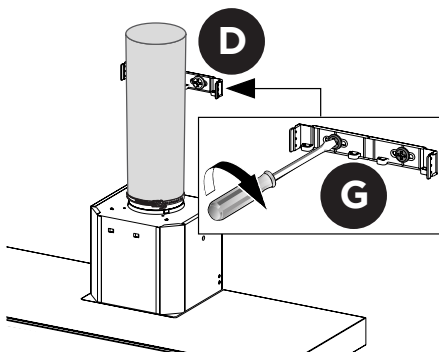


ACOPLAMIENTO VENTILACIÓN: RECIRCULACIÓN SIN CANALIZADO

- 1 Solo para la versión de recirculación, conecte la campana a la salida de Aire. Conecte los conductos metálicos de 6" a la salida de aire de la campana con cinta adhesiva. El conducto de 6" debe cortarse a la medida de la distancia entre la salida de aire y el desviador sin conductos (véase la página siguiente).



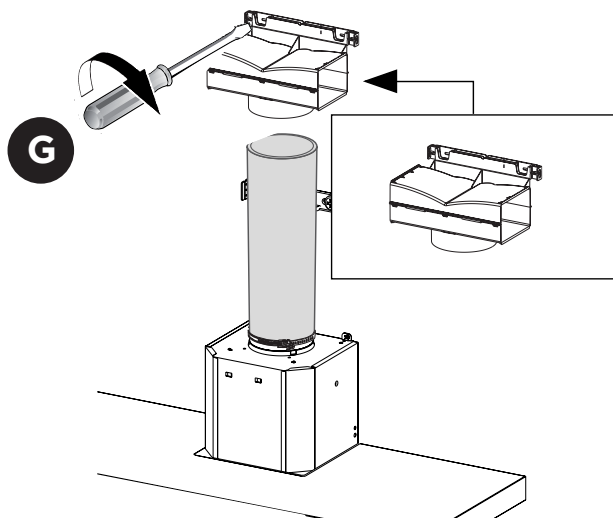
- 2 Instale el Soporte inferior **D** con dos tornillos **G** suministrados tal como se muestra.



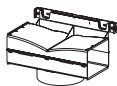
Destornillador Phillips



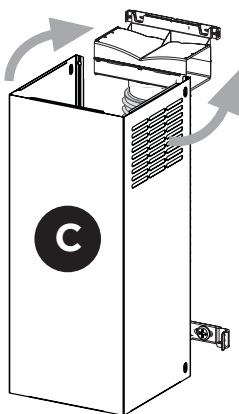
- 3** Instale el Desviador Sin Ducto (no suministrado) con los dos tornillos **G** suministrados tal como se muestra.



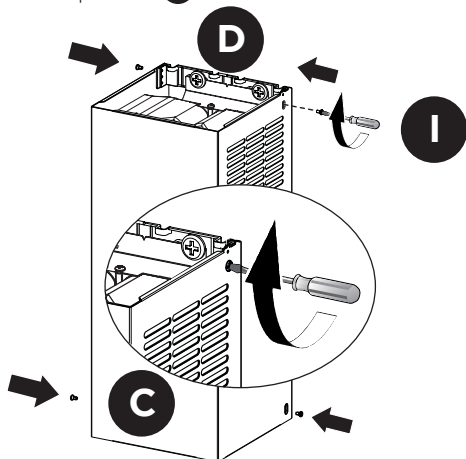
Accesorio de Desviación
Sin Ductos Requerido -
sku # - DUCT4



- 4** Ensanche ligeramente los dos lados de la chimenea **C** superior y engánchelos detrás de los soportes y conéctelos al Desviador Sin Ducto, asegurándose de que estén bien asentados.



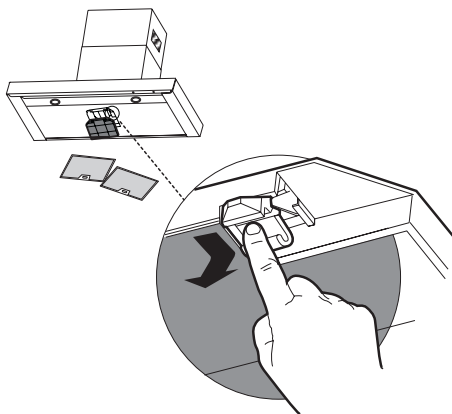
- 5 Asegure los lados a los soportes **D** utilizando los 4 tornillos **I**.



Destornillador Torx



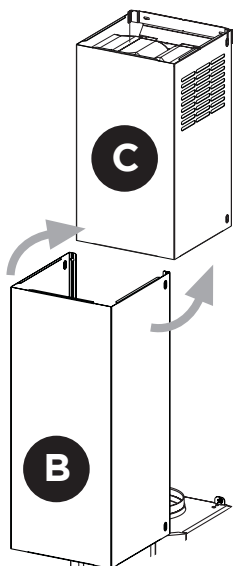
- 6 Coloque un filtro de carbón vegetal en la posición correcta y bloquéelo por los ganchos de fijación como se muestra. Desbloquee los ganchos (empuje hacia la parte posterior de la campana) para retirarlo.



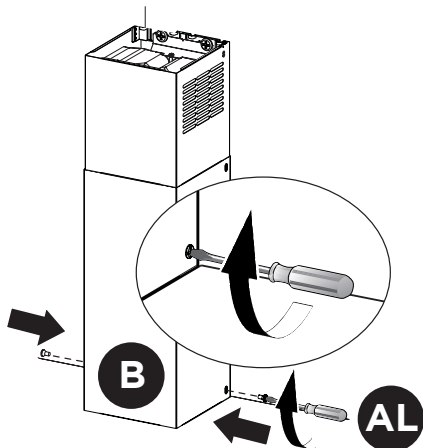
Accesorio de Filtro de Carbón
Activado Requerido - sku
- FILTRO 2 (se compra por
separado)



- 7** Ensanche ligeramente los dos lados de la campana inferior de la chimenea **B** y engánchelos entre la sección superior y la pared, asegurándose de que queden bien alojados.



- 8** Instale la campana de chimenea inferior **B** lateralmente al cuerpo de la campana utilizando los 2 tornillos **AL** suministrados.



Destornillador Phillips	
-------------------------	---

CONEXIÓN DE LA ENERGÍA ELÉCTRICA DE LA CASA

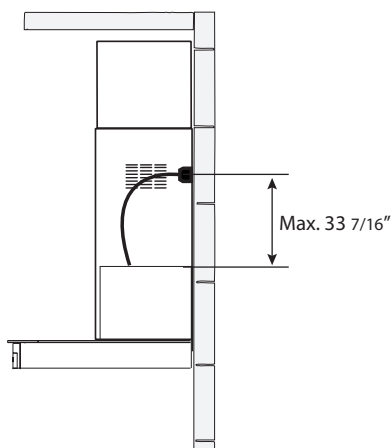
INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable con un hilo de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

ADVERTENCIA - Una conexión a tierra inadecuada puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Consulte a un electricista cualificado si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

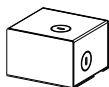
No utilice un cable de extensión. Si el cable de suministro eléctrico es demasiado corto, haga que un electricista cualificado instale una toma de corriente cerca del aparato.



INSTALACIÓN ELÉCTRICA CON CAJA DE CABLEADO OPCIONAL

Para el cableado permanente, utilice únicamente el accesorio de Caja de Cableado de Conexión Directa sku WIREBOX, fabricado por Faber.

Accesorio de Caja de
Cableado de Conexión
Directa sku # WIREBOX
(se compra por separado)



MANEJO DE LOS CONTROLES

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

Ponga en marcha la Campana Extractora varios minutos antes de cocinar para desarrollar un flujo de aire adecuado. Deje que la Campana extractora funcione durante varios minutos después de terminar de cocinar para eliminar todo el humo y los olores de la cocina.



Botón	Función
	Botón de Encendido/Apagado del Ventilador: Enciende o Apaga el ventilador. El ventilador se puede accionar pulsando cualquiera de los botones de ajuste del ventilador.
	Mantenga pulsado este botón durante 2 segundos para activar la función de Retraso de apagado que mantendrá el ventilador encendido durante 15 minutos y se apagará automáticamente.
1	Ajuste de la Velocidad del Ventilador: Velocidad Baja
2	Ajuste de la Velocidad del Ventilador: Velocidad Media
3/i	Ajuste de la Velocidad del Ventilador: Velocidad Alta/Velocidad Intensa
	Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para activar la velocidad intensa, que está programada para funcionar durante 10 minutos. Al final de este tiempo volverá automáticamente a la velocidad ajustada anteriormente. Adecuado para tratar los niveles máximos de humos de cocción.
	Botón de luz: Interruptor de encendido/apagado de las luces.

NOTA: Si su producto ha tenido un ajuste de CFM, consulte el manual de ajuste de CFM para obtener la información. Algunas velocidades o funciones del motor pueden ser reducidas.

LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE

Limpieza de las Superficies Exteriores:

Por favor, tenga en cuenta que los abrasivos y los agentes de fregado pueden rayar los acabados de la campana extractora y no deben utilizarse para limpiar las superficies acabadas.

Instrucciones para la limpieza del acabado de Acero Inoxidable:

Limpie las superficies exteriores con un limpiador de acero inoxidable disponible en el mercado.

CUIDADO DE LOS FILTROS

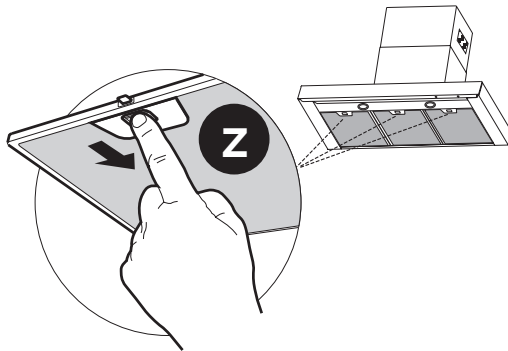
LIMPIEZA DE LOS FILTROS METÁLICOS DE GRASA

Los filtros deben limpiarse cada 2 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de uso especialmente intenso, y pueden lavarse en el lavavajillas.

- Retire los filtros de uno en uno, empujándolos hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
- Lave los Filtros sin doblarlos y déjelos secar completamente antes de volver a colocarlos. (Si la superficie del filtro cambia de color con el paso del tiempo, esto no afectará en absoluto a la eficacia del propio filtro)
- Vuelva a colocarlo, teniendo cuidado de que el asa esté orientada hacia delante.
- No puede haber agua en los filtros antes de volver a instalarlos en la campana.

PRECAUCIÓN:

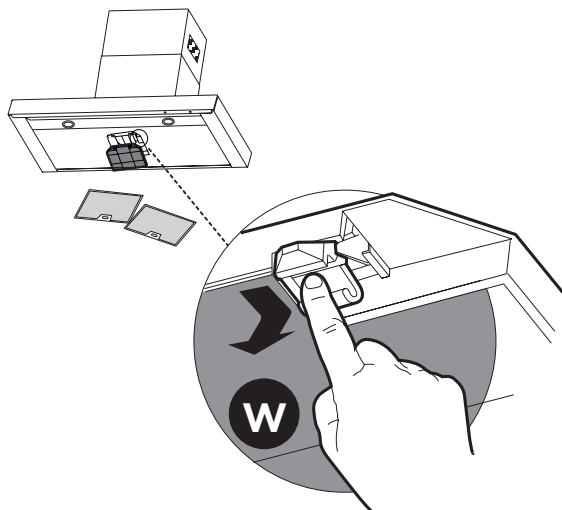
Seque completamente los Filtros Antigrasa después de lavarlos.



SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO

El filtro no es lavable y no puede ser regenerado, y debe ser reemplazado aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de uso particularmente intenso.

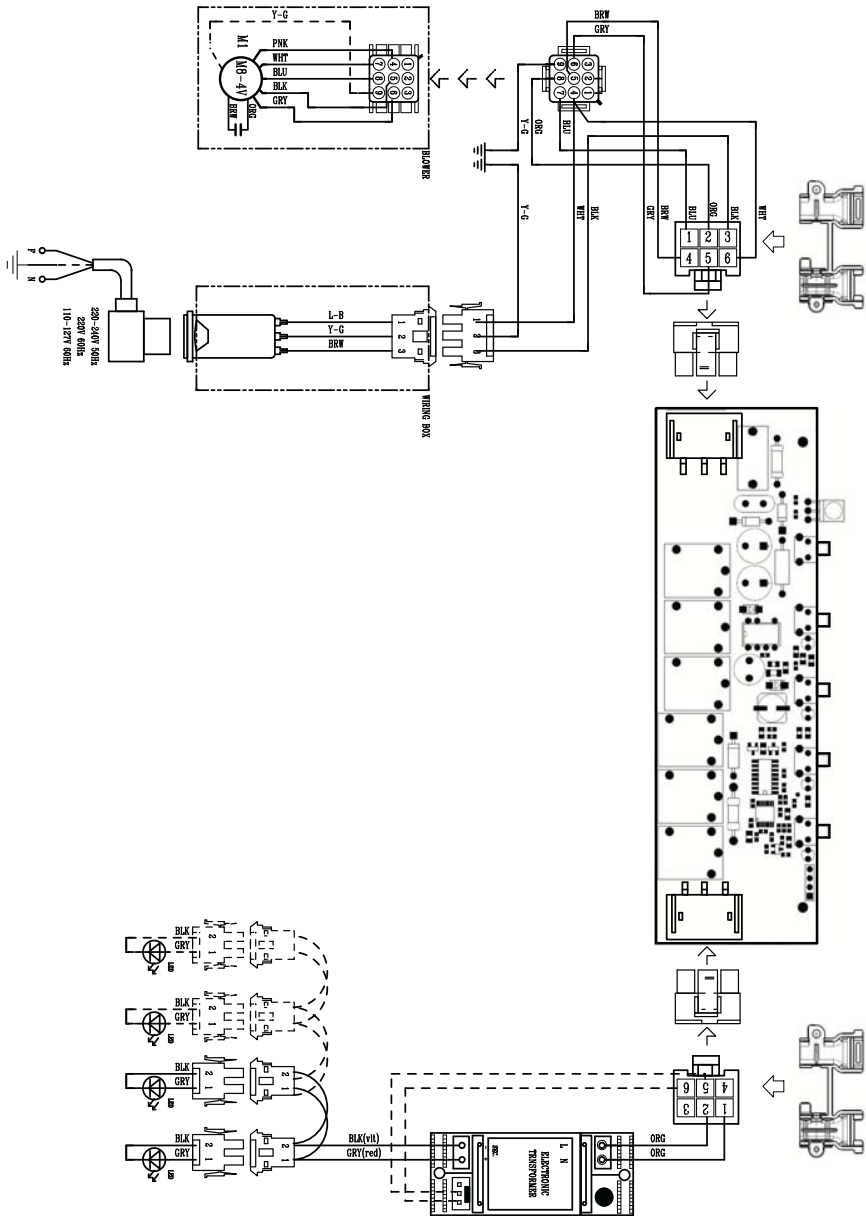
- Retire los filtros de uno en uno, empujándolos hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
- Retire el filtro de carbón saturado soltando los ganchos.
- Coloque el nuevo filtro y fíjelo en su posición correcta.
- Vuelva a colocarlo, teniendo cuidado de que el asa esté orientada hacia delante.
- "Cuando se utilice en modo de recirculación, para Reducir el Riesgo de Incendio y Choque utilice únicamente el kit de conversión Modelo FILTER 2".



SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS

Las luces LED deben ser reemplazadas por el servicio autorizado de la fábrica Faber.

DIAGRAMA DE CABLEADO





GARANTÍA Y SERVICIO AL CONSUMIDOR FABER

Todos los productos Faber están garantizados contra cualquier defecto de materiales o mano de obra para el comprador original por un período de 1 año a partir de la fecha de compra original (requiere prueba de compra). Esta garantía cubre mano de obra y piezas de repuesto. Faber, a su elección, puede reparar o reemplazar el producto o componentes necesarios para restaurar el producto en buenas condiciones de trabajo. Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con el distribuidor de quien adquirió la campana extractora o con el distribuidor local de Faber. Si no puede identificar a un distribuidor local de Faber, comuníquese con nosotros al (508) 358-5353 para obtener el nombre de un distribuidor en su área.

Lo siguiente no está cubierto por la garantía de Faber:

1. Llamadas de servicio para corregir la instalación de su campana extractora, para instruirle sobre cómo usar su campana extractora, para reemplazar o reparar fusibles de la casa o para corregir el cableado de la casa o la plomería.
2. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar las bombillas, fusibles o filtros de la campana extractora. Estas partes de consumibles están excluidas de la cobertura de la garantía.
3. Reparaciones, cuando su campana extractora se utiliza para uso doméstico distinto al normal.
4. Daños resultantes de accidente, alteración, mal uso, abuso, incendio, inundación, eventos naturales, instalación incorrecta, instalación no conforme a los códigos eléctricos o de plomería o la documentación de Faber, o uso de productos no aprobados por Faber.
5. Piezas de repuesto o costos de mano de obra de reparación para unidades operadas fuera de los Estados Unidos o Canadá, incluyendo cualquier campana de cocina Faber no aprobada por UL o C-UL.
6. Reparaciones a la campana resultantes de modificaciones no autorizadas a la misma.
7. Gastos de viaje y transporte para el servicio del producto en lugares remotos, y gastos de recogida y entrega. Las campanas de cocina Faber deben ser reparadas en el hogar.

ESTA GARANTÍA NO PERMITE LA RECUPERACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES, LESIONES PERSONALES O MUERTE INCORRECTA O BENEFICIOS PERDIDOS. LA GARANTÍA DE FABER SE LIMITA A LAS CONDICIONES ANTERIORES Y AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO AQUÍ Y ES EXCLUSIVA. EXCEPTO DADO LO EXPRESAMENTE ESPECIFICADO EN ESTE ACUERDO, FABER RENUNCIA A TODAS LAS CONDICIONES, REPRESENTACIONES Y GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos que pueden variar de estado a estado.

Modelo: _____ Número de serie _____

